



MOTION SENSOR LIGHT WITH DUMMY CAMERA

(GB) (CY)

MOTION SENSOR LIGHT WITH DUMMY CAMERA

Operating and safety information

(RO)

CAMERĂ FALSĂ DE SUPRAVEGHERE, CU SENZOR DE MIȘCARE

Indicații de operare și siguranță

(GR) (CY)

ΟΜΟΙΩΜΑ ΚΑΜΕΡΑΣ ΜΕ ΑΝΙΧΝΕΥΤΗ ΚΙΝΗΣΗΣ

Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας

(HR)

LAŽNA KAMERA SA SENZOROM POKRETA

Upute za uporabu i sigurnost

(BG)

ИМИТАЦИЯ НА КАМЕРА С ДАТЧИК ЗА ДВИЖЕНИЕ

Указания за експлоатация и безопасност

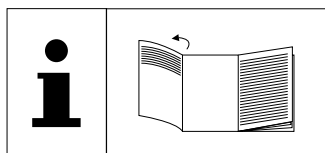
(DE) (AT) (CH)

KAMERA-ATTRAPPE MIT BEWEGUNGSMELDER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 414382_2201

(GB) (IE) (NI)
(DK) (BE)



GB CY

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

HR

Prije čitanja otvorite stranicu s prikazima te se potom upoznajte sa svim funkcijama proizvoda.

RS

Pre nego što počnete da čitate rasklopite stranicu sa slikama i upoznajte se sa svim funkcijama ovog proizvoda.

RO

Înainte să citiți, desfășurați pagina cu figurile și familiarizați-vă cu toate funcțiile articolului.

BG

Преди четене отворете страницата с изображенията и се запознайте с всички функции на артикула.

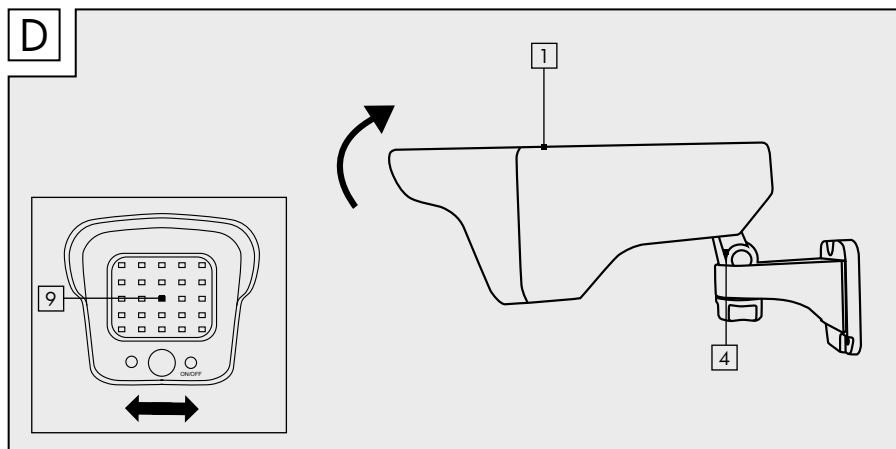
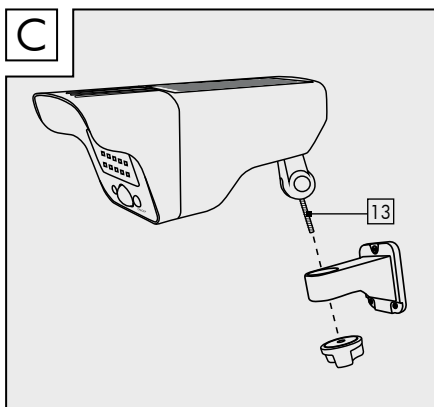
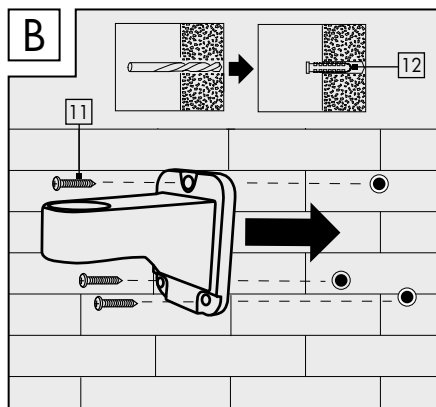
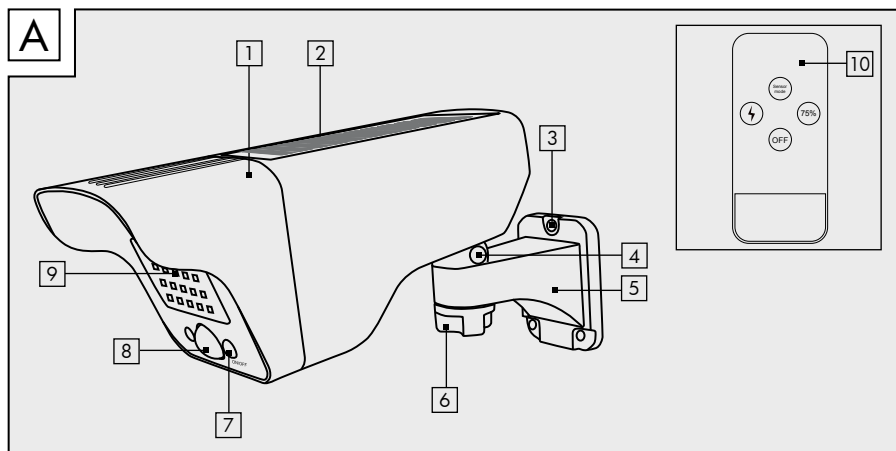
GR CY

Πριν διαβάσετε, ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες και στη συνέχεια εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες του άρθρου.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB/CY	Operating and safety information	page	7
HR	Upute za uporabu i sigurnost	stranica	14
RO	Indicații de operare și siguranță	pagina	22
BG	Указания за експлоатация и безопасност	страница	30
GR/CY	Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας	σελίδα	40
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	48



GB CY

Introduction	7
Explanation of symbols	7
Intended use	7
Included in package	8
Description of parts	8
Technical data	8
Safety information	8
Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries	9
Assembly and installation	10
First-time operation	11
Operation	11
Replacing the batteries (remote control)	11
Cleaning and storage	12
Troubleshooting	12
Disposal	12
Warranty	12
Service	14

RO

Introducere	22
Explicarea simbolurilor	22
Utilizarea conform destinației	22
Furnitură	23
Descrierea componentelor	23
Date tehnice	23
Indicații de siguranță	24
Risc de scurgere a bateriilor/ acumulatorilor	25
Montaj	25
Punerea în funcțiune	26
Operarea	26
Înlocuirea bateriilor (telecomandă)	27
Curățarea și depozitarea	27
Remediarea defecțiunilor	27
Eliminarea	27
Garanția	28
Service	29

HR

Uvod	14
Tumač znakova	14
Namjenska upotreba	15
Opseg isporuke	15
Opis dijelova	15
Tehnički podaci	15
Sigurnosne napomene	16
Opasnost od curenja baterija/punjivih baterija	17
Montaža	17
Puštanje u rad	18
Rukovanje	18
Zamjena baterija (daljinski upravljač)	19
Čišćenje i skladištenje	19
Otklanjanje kvarova	19
Zbrinjavanje	19
Jamstvo	20
Servis	21

BG

Въведение	30
Обяснение на знаците	30
Употреба по предназначение	31
Обхват на доставката	31
Описание на частите	31
Технически данни	31
Указания за безопасност	32
Риск от изтичане на батерии/ акумулаторни батерии	33
Монтаж	33
Въвеждане в експлоатация	34
Управление	34
Смяна на батериите (дистанционно управление)	35
Почистване и съхранение	35
Отстраняване на неизправности	35
Събиране на отпадъците	36
Гаранция	36
Сервизно обслужване	38

GR CY

Εισαγωγή	40
Επεξήγηση συμβόλων	40
Προβλεπόμενη χρήση	40
Περιεχόμενο συσκευασίας	41
Περιγραφή εξαρτημάτων	41
Τεχνικά στοιχεία	41
Υποδείξεις ασφαλείας	41
Κίνδυνος διαρροής μπαταριών/ συσσωρευτών	42
Συναρμολόγηση	43
Θέση σε λειτουργία	44
Λειτουργία	44
Αλλαγή μπαταριών (τηλεχειριστήριο)	45
Καθαρισμός και αποθήκευση	45
Αντιμετώπιση βλαβών	45
Απόρριψη	46
Εγγύηση	46
Σέρβις	48

DE AT CH

Einleitung	48
Zeichenerklärung	48
Bestimmungsgemäße Verwendung	49
Lieferumfang	49
Teilebeschreibung	49
Technische Daten	50
Sicherheitshinweise	50
Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus	51
Montage	51
Inbetriebnahme	52
Bedienung	53
Batterien wechseln (Fernbedienung)	53
Reinigung und Lagerung	54
Fehlerbehebung	54
Entsorgung	54
Garantie	55
Service	56

Motion Sensor Light with Dummy Camera

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!

IP44



Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof



Not suitable for indoor lighting



This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).



Batteries included (remote control)



Swivels and tilts



Detection angle
Motion detector



With remote control



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

● Intended use

This product is solely designed to imitate a surveillance system. The product is intended for automatic illumination in outdoor areas (e.g. garden, patio, etc.).

The product is not suitable for general indoor lighting in the home. This product is intended for use in private households only.

Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● **Included in package**

- 1 x dummy camera with motion sensor
- 1 x wall bracket
- 1 x remote control (incl. battery)
- 1 x mounting material
(3 x wall plugs, 3 x screws)
- 1 x instruction manual

● **Description of parts**

- 1 Dummy camera with motion sensor
- 2 Solar panel
- 3 Guide holes
- 4 Ball joint
- 5 Wall bracket
- 6 Star knob
- 7 ON/OFF button
- 8 Motion sensor
- 9 Signal LED
- 10 Remote control
- 11 Screw
- 12 Wall plug
- 13 Thread

● **Technical data**

Model number:	1115-S
Input:	3.7 V  max. 0,8 W
Li-ion battery:	3.7 V  1200 mAh (non-replaceable)

Solar panel: 5.5 V 

Light source: LEDs

Motion sensor
(detection range): 3-5 m

Protection class: III

Protection rating: IP44

Maximum projection
area: 33 cm²

Recommended
installation height: approx. 2-3 m

Dimensions (including
wall bracket): 28 x 9 x 13.5 cm

Weight: 370 g incl. batteries

Battery (remote
control): 1 x CR2025,
3 V 

● **Safety information**



Safety information



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product may be used by children aged 8 years or above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and knowledge if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting risks.

Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.



RISK OF DAMAGE!

Improper handling of the product may result in damage to the

product.

- Do not use the product if you notice any damage.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- Never tamper with or modify the product.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Do not open up the casing and only have the product repaired by qualified professionals. To that end you should contact a specialist repairer. No liability or warranty claims are accepted in cases where repairs have been carried out by unauthorised persons or the product has been incorrectly wired or used.
- The light source of this luminaire is not replaceable.
- When the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- Never look directly into the light source.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The rechargeable battery is not replaceable. When it is worn out, the entire product must be disposed of.



■ **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose the batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.

● **Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries**

- Avoid exposing (rechargeable) batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!



■ **WEAR PROTECTIVE GLOVES!**

- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.



■ **CAUTION!** This product contains a coin battery (button cell containing lithium). Coin batteries can cause severe internal chemical burn injuries when swallowed.



- **CAUTION!** Dispose of spent batteries immediately. Keep the batteries out of reach of children! If a battery is swallowed, seek medical advice immediately.

■ **WARNING:** Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 h

of ingestion. Seek medical attention immediately.

● **Assembly and installation**

Please note: Take the product out of its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. Should you detect damage, do not use the product.
Please contact the retailer via the service address indicated.

Decide prior to mounting where the product is to be mounted. Before drilling the fixing holes, satisfy yourself that there is no danger of drilling into or damaging gas or water pipes or electricity cables in the position where you are about to drill the holes. Use a drill to drill the holes into the masonry.

Observe all safety instructions provided in the operation and safety manual for your drill. Otherwise there is a risk of serious or fatal injury from electric shock.

Please note: The fixings included are suitable for conventional solid masonry. Please check independently what kind of fixings are best suited for the surface on which you intend to mount the light. If necessary, you should seek the advice of an expert.

What to consider when deciding where to mount the product:

- Ensure the product illuminates the desired area.
- Choose a mounting point which is clearly visible and therefore suitable for creating a convincing illusion of surveillance.
- The motion sensor has a detection range (field of view) of 3 to 5 m. Make sure that

the motion sensor covers the desired area.

- The recommended installation height is 2 to 3 m.
- If possible, mount the light in a position where it will not be exposed to dirt or dust and is protected from rain and other weathering effects.

Please note: The solar panel should be positioned where it will be exposed to as much direct sunlight as possible.

Even partial shade during the day can significantly impair the charging process.

Orientation: The optimum alignment is facing south. Choose an orientation facing slightly to the west rather than slightly to the east.

Mounting the light

Please note: Make sure that you mount the wall bracket the correct way around. Refer to Figure A for guidance.

- ☐ Transfer the positions of the guide holes **[3]** of the wall bracket **[5]** to the mounting point on the wall.
- ☐ Drill two holes (dia. 6 mm) and insert the matching wall plugs **[12]** (see Fig. B).
- ☐ Screw the wall bracket **[5]** firmly in place by inserting the screws **[11]** through the guide holes **[3]** into the wall plugs **[12]** and firmly tightening them (see Fig. B).
- ☐ Fix the dummy camera **[1]** onto the wall bracket.
- ☐ Insert the thread **[13]** through the opening in the wall bracket **[5]** and screw the star knob **[6]** onto the thread from below (see Fig. C). Ensure that it is fixed firmly in place.
- ☐ You can then adjust the position of the dummy camera **[1]** horizontally and vertically using the ball joint **[4]** (see Fig. D).

● First-time operation

Charging the battery

The battery is charged in all operating modes. To optimise initial charging, leave the product switched off during charging.

Please note: The battery is fully charged after it has been well exposed to sunlight for 7 to 8 hours. The duration of the charging process depends on the battery's charge level and the quality of the sunlight.

Using the remote control

Please note: The batteries supplied are already inserted into the product and fitted with an isolator strip. Remove this strip to start using the product.

● Operation

The product can be operated in three different modes. The operating mode is selected using the remote control [10].

Please note: The solar panel will turn on the product in twilight or darkness in the mode you have set.

Please note: Battery charging via the solar panel does not depend on which mode is selected. The battery is charged continuously at all times.

- ☐ First, turn the product on by pressing the ON/OFF button [7].

Mode: Sensor mode

- ☐ Press the "Sensor mode" button on the remote control [10] (see fig. A).
- ☐ If the motion sensor detects movement within its range, the product will light up at maximum brightness.
- ☐ If no further movement is detected after approx. 30 seconds, the LEDs will switch off.

- ☐ Once the LEDs are off and the motion sensor is in standby, the signal LED [9] will flash red (see Fig. A).
- ☐ You can also initiate sensor mode by pressing the ON/OFF button [7].

Mode: Flash

- ☐ Press the "Flash" button on the remote control [10].
- ☐ The LEDs will flash for approx. 30 seconds.

"Sensor mode" is now activated (see "Mode: Sensor mode").

Mode: 75% brightness

- ☐ Press the "75%" button on the remote control [10].
- ☐ The product will light up with low brightness. The motion sensor is inactive in this mode.

Switching the product off

- ☐ You can switch the product off using the remote control [10] by pressing the ON/OFF button [7].

Please note: You can still operate the product using the remote control.

- ☐ To do this, press the "Sensor mode" button.

You can also switch the product off using the ON/OFF button.

● Replacing the batteries (remote control)

- ☐ Open the battery compartment of the remote control [10].
- ☐ Squeeze the tab and remove the battery compartment.
- ☐ Remove the depleted battery and dispose of it properly.
- ☐ Insert a new battery into the battery

compartment, taking care to ensure correct polarity (+/-).

- ☐ Push the battery compartment into the remote control. Ensure that the battery compartment is firmly closed.

● Cleaning and storage

- ☐ Switch the product off if you want to stop using it, store it away and/or clean it.
- ☐ Regularly inspect the motion sensor [8] and the solar panel [2] to make sure they are not dirty. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- ☐ Keep the product and especially the solar panel free of snow and ice in winter.
- ☐ Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.

● Troubleshooting

- = Fault
- ⊙ = Cause
- = Solution

- = The product fails to switch on.
- ⊙ = The product is switched off.
- = Press the ON/OFF button [7] to switch the product on.

- = The light is flickering.
- ⊙ = The battery is almost fully discharged.
- = Charge the battery (see section "Charging the battery").

● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.,



Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged

from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service

GB

Service Great Britain
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CY

Service Cyprus
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414382_2201

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Lažna kamera sa senzorom pokreta

● Uvod



Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog proizvoda. Ovime ste se odlučili za kvalitetan proizvod.

Molimo pažljivo i do kraja pročitajte ove upute za uporabu. Ove su upute dio ovog proizvoda i sadrže važne napomene za stavljanje u pogon i rukovanje. Uvijek se pridržavajte svih sigurnosnih uputa. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u vezi s rukovanjem proizvodom, obratite se Vašem trgovcu ili servisnom centru. Molimo čuvajte ove upute na sigurnom mjestu i proslijedite ih trećim osobama, ako je potrebno.

● Tumač znakova



Pročitajte upute za uporabu!



Datum izdavanja
uputa za uporabu
(mjesec/godina)



Datum proizvodnje
(mjesec/godina)



Istosmjerni napon



Opasnost po život i od
nezgoda za malu djecu i
djecu!



Pridržavajte se upozorenja i
sigurnosnih uputa!



Opasnost od eksplozije!



Nosite zaštitne rukavice!

IP44



Zaštićeno od krutih stranih tijela promjera $\geq 1,0$ mm, zaštićeno od prskajuće vode



Nije prikladno za osvijetljavanje prostorija



Ovaj simbol označava da proizvod radi sa sigurnosnim malim naponom (SELV/PELV) (klasa zaštite III).



Uključujući baterije (daljinski upravljač)



Može se pomicati i naginjati



Obuhvatni kut senzora pokreta



S daljinskim upravljanjem



Ambalažu i proizvod zbrinite na ekološki prihvatljiv način!



Oštećenja okoliša zbog nepravilnog odlaganja baterija/punjivih baterija!



Ambalaža od miješanog drva s FSC certifikatom



S CE oznakom proizvođač potvrđuje da ovaj proizvod ispunjava važeće europske smjernice.

● Namjenska upotreba

Proizvod služi isključivo kao lažni nadzorni sustav. Proizvod predviđen je za automatsko osvijetljenje u vanjskom području (npr. vrt, terasa, itd.).

Ovaj proizvod nije prikladan za osvijetljavanje prostorija u kućanstvu.

Ovaj proizvod je namijenjen samo za korištenje u privatnim kućanstvima. Uporaba na drugačiji način od opisanog ili preinaka proizvoda nije dozvoljena i može prouzročiti materijalne štete ili čak i tjelesne ozljede. Proizvođač ili trgovac ne preuzima odgovornost za štete koje su nastale nenamjenskom ili pogrešnom uporabom.

● Opseg isporuke

- 1 x lažna kamera sa senzorom pokreta
- 1 x zidni držač
- 1 x daljinski upravljač (uklj. bateriju)
- 1 x montažni materijal (3 x tiple, 3 x vijci)
- 1 x upute za uporabu

● Opis dijelova

- 1 Lažna kamera sa senzorom pokreta
- 2 Solarna ploča
- 3 Otvori vodilice
- 4 Kuglasti zglob
- 5 Zidni držač
- 6 Rotacijski prekidač
- 7 Prekidač za uključivanje/isključivanje
- 8 Senzor pokreta
- 9 Signalna LED lampica
- 10 Daljinski upravljač
- 11 Vijak
- 12 Tipla
- 13 Navoj

● Tehnički podaci

Broj modela:	1115-S
Ulaz:	3,7 V  maks. 0,8 W
Litij-ionska baterija:	3,7 V  1200 mAh (nije zamjenjivo)

Solarna ploča:	5,5 V 
Rasvjetno sredstvo:	LEDs
Senzor pokreta (podešavanje dometa):	3-5 m
Klasa zaštite:	III
Vrsta zaštite:	IP44
Maksimalna projekcijska površina:	33 cm ²
Preporučena visina instalacije:	cca. 2-3 m
Dimenzije (uklj. zidni držač):	28 x 9 x 13,5 cm
Težina:	370 g uklj. baterije
Baterija (daljinski upravljač):	1 x CR2025, 3 V 

● Sigurnosne napomene



Sigurnosne napomene



⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST PO ŽIVOT I OD NEZGODA ZA MALU DJECU I

DJECU! Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažom. Postoji opasnost od gušenja zbog ambalaže. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda.

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su nadzirane ili upućene u sigurnu uporabu proizvoda i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeci nije dopušteno igrati se s proizvodom.

Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Tijekom montaže držite djecu podalje od radnog područja. Opseg isporuke uključuje različite vijke i druge sitne dijelove. Oni mogu biti opasni po život ako se progutaju ili udišu.



OPASNOST OD OŠTEĆENJA!

Nepravilno rukovanje proizvodom može dovesti do oštećenja proizvoda.

- Nemojte koristiti proizvod ako primijetite bilo kakvu vrstu oštećenja.
- Proizvođač/prodavalac ovog proizvoda ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štete koje su nastale uslijed nepravilne montaže/pogrešne uporabe.
- Ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tekućine.
- Proizvod držite dalje od otvorenog plamena i vrućih površina.
- Nikada nemojte manipulirati ili mijenjati proizvod.
- Ne otvarajte kućište, već popravak prepustite stručnjaku. Obratite se specijaliziranoj radionici. U slučaju samostalno izvedenih popravaka, nepropisnog priključka ili nepravilnog rada, zahtjevi za odgovornost i garanciju su isključeni.
- LED žaruljice nisu zamjenjive. Kada izvor svjetlosti dosegne kraj vijeka trajanja, mora se zamijeniti cijeli proizvod.
- Ne gledajte direktno u izvor svjetla.



Sigurnosne upute za baterije/punjive baterije

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Baterije / punjive baterije čuvajte izvan doseg djece. U slučaju gutanja odmah potražiti liječničku pomoć!
- **NAPOMENA!** Baterija nije zamjenjiva. Jednom kada je potrošena, potrebno je zbrinuti cijeli proizvod.

■ **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!**

Nikada nemojte puniti baterije koje se ne mogu ponovo puniti.

Nemojte kratko spajati baterije / punjive baterije i/ili nemojte ih otvarati. Rezultat može biti pregrijavanje, opasnost od požara ili pucanje.

- Nikada ne bacajte baterije / punjive baterije u vatru ili vodu.
- Ne izlažite baterije / punjive baterije mehaničkom opterećenju.

● **Opasnost od curenja baterija/punjivih baterija**

- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koji mogu utjecati na baterije / punjive baterije, npr. na radijatorima / izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicama! Ako dođete u kontakt s kiselinom iz baterije, odmah isperite pogođena područja s velikom količinom čiste vode i odmah potražite liječničku pomoć!

■ **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!**

Baterije / punjive baterije koje su iscurile ili su oštećene mogu uzrokovati nagrizanje ako dođu u dodir s kožom. Stoga u tom slučaju nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.

- Ako neka od baterija procuri, odmah je izvadite iz proizvoda kako biste izbjegli oštećenja.

-  **PAŽNJA!** Ovaj proizvod sadrži gumbastu bateriju (gumbasta ćelija s litijem). Gumbasta baterija može u slučaju gutanja prouzrokovati unutarnje kemijske opekline.

-  **PAŽNJA!** Odmah zbrinite rabljene baterije. Baterije držite dalje od djece! U slučaju gutanja baterije, odmah potražite liječniku pomoć.

- **UPOZORENJE:** Držite se izvan dohvata djece. Gutanje može dovesti do kemijskih opekline, perforacije mekog tkiva i smrti.

Teške opekline mogu se pojaviti unutar 2 sata od gutanja. Odmah potražite liječničku pomoć.

● **Montaža**

Napomena: Izvadite proizvod iz ambalaže i uklonite sve materijale ambalaže.

- Provjerite je li isporuka potpuna.
- Provjerite ima li oštećenja na proizvodu ili pojedinačnim dijelovima. Ako je to slučaj, nemojte koristiti proizvod. Obratite se distributeru na navedenu adresu usluge.

Prije montaže odlučite gdje ćete postaviti proizvod. Prije bušenja otvora za pričvršćivanje provjerite da se na mjestu bušenja ne mogu probušiti ili oštetiti cijevi za plin, vodu ili električni vodovi. Koristite bušilicu za bušenje rupa u zidnu konstrukciju. Pridržavajte se sigurnosnih uputa iz uputa za uporabu i sigurnost bušilice. U protivnom postoji opasnost od smrti ili ozljede zbog električnog udara.

Napomena: Priloženi materijal za montažu prikladan je za uobičajeno čvrste zidove. Informirajte se također o tome koji je materijal za montažu prikladan za podlogu za montažu koju ste odabrali. O tome se eventualno informirajte kod stručnjaka.

Pripazite prilikom odabira mjesta montaže na sljedeće stvari:

- Uvjerite se da proizvod osvjetljava željeno područje.
- Odaberite dobro vidljivo mjesto montaže i time prikladno za lažni nadzor.
- Provjerite da senzor pokreta obuhvaća domet od 3 do 5 m. Provjerite da senzor pokreta obuhvaća željeno područje.
- Preporučena visina instalacije iznosi 2 do 3 m.

- Ako je moguće, reflektor montirajte na mjesto bez prljavštine i prašine, zaštićeno od kiše i drugih vremenskih utjecaja.

Napomena: Solarnoj ploči [2] potrebna je što izravnija sunčeva svjetlost. Čak i djelomično zasjenjenje solarne ploče tijekom dana može značajno utjecati na punjenje.

Orijentacija: Optimalna je orijentacija prema jugu. Radije odaberite orijentaciju koja je blago okrenuta prema zapadu nego li prema istoku.

Montaža reflektora

Napomena: Vodite računa o tome da zidni držač pravilno montirate. Učinite to prema slici A.

- ☐ Pozicije otvora vodicice [3] zidnog držača [5] označite na mjestu montaže na zidu.
- ☐ Izbušite dvije rupe (ø 6 mm) i umetnite odgovarajuću tiplu [12] (vidi sl. B).
- ☐ Čvrsto zategnite zidni držač [5], tako što ćete vijke [11] umetnuti kroz otvore vodicice [3] u tiplu [12] i čvrsto ih zategnite (vidi sl. B).
- ☐ Pričvrstite lažnu kameru [1] na zidni držač.
- ☐ Stavite navoj [13] kroz otvor zidnog držača [5] i čvrsto zategnite rotacijski prekidač [6] od dolje na navoju (vidi sl. C). Pritom vodite brigu o čvrstom nalijeganju.
- ☐ Nakon toga možete lažnu kameru [1] postaviti vodoravno i okomito, pomoću kuglastog zgloba [4] (vidi sl. D).

● Puštanje u rad

Punjenje baterije

Baterija se puni u svakom načinu rada. Optimalno punjenje za početak ćete postići kada je proizvod isključen.

Napomena: Nakon 7 do 8 sati dobrog utjecaja sunčeve svjetlosti baterija je napunjena. Trajanje procesa punjenja ovisi

o stanju napunjenosti baterije i kvaliteti sunčevih zraka.

Korištenje daljinskog upravljača

Napomena: Isporučene baterije već su umetnute u proizvod te imaju zaštitnu traku. Uklonite je kako bi proizvod počeo s radom.

● Rukovanje

Proizvod može raditi u tri različita načina rada. Oni se mogu podesiti pomoću daljinskog upravljača [10].

Napomena: Solarna ploča uključit će proizvod u sumrak odn. po mraku u način rada koji ste podesili.

Napomena: Punjenje baterije putem solarne ploče ne ovisi o odabiru načina rada. Punjenje se događa u svakom trenutku.

- ☐ Prvo uključite proizvod, zatim pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje [7].

Način rada: Način rada senzora

- ☐ Pritisnite prekidač „način rada senzora“ na daljinskom upravljaču [10] (vidi sl. A).
- ☐ Ako senzor pokreta obuhvati pokret unutar svog dosega, reflektor će svijetliti punim sjajem.
- ☐ Nakon cca. 30 sekundi ako nije detektiran novi pokret, LED lampice će se isključiti.
- ☐ Nakon što su LED lampice isključene i senzor pokreta je u stanju pripravnosti, signalna LED lampica [9] (vidi sl. A) svijetli crveno.
- ☐ Dodatno možete pritiskom na prekidač za uključivanje/isključivanje [7] podesiti način rada senzora.

Način rada: bljeskalica

- ☐ Pritisnite prekidač „bljeskalica“ na daljinskom upravljaču [10].

- ☐ LED lampice bljeskaju cca. 30 sekundi. Nakon toga se aktivira „način rada senzora“ (vidi „Način rada: način rada senzora“).

☐ **Način rada: 75 % - svjetlina**

- ☐ Pritisnite prekidač „75 %“ na daljinskom upravljaču [10].
- ☐ Proizvod svijetli smanjenom svjetlinom. Senzor za pokrete pritom nije aktivan.

Uključivanje/isključivanje proizvoda

- ☐ Proizvod možete isključiti preko daljinskog upravljača [10], u tu svrhu pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje [7].

Napomena: Pritom imajte u vidu da proizvodom možete i dalje upravljati preko daljinskog upravljača.

- ☐ U tu svrhu pritisnite prekidač „način rada senzora“.

Alternativno možete proizvod isključiti preko prekidača za uključivanje/isključivanje.

● Zamjena baterija (daljinski upravljač)

- ☐ Otvorite odjeljak za baterije daljinskog upravljača [10].
- ☐ Stisnite jezičac i izvadite odjeljak za baterije.
- ☐ Izvadite prazne baterije i pravilno ih zbrinite.
- ☐ U odjeljak za baterije stavite bateriju prema njenom polaritetu (+/-).
- ☐ Gurnite odjeljak za bateriju u daljinski upravljač. Provjerite da je odjeljak za baterije čvrsto zatvoren.

● Čišćenje i skladištenje

- ☐ Isključite proizvod ako ga ne koristite, ako ga želite skladištiti i/ili čistiti.

- ☐ Redovito provjeravajte eventualnu prljavštinu senzora pokreta [8] i solarne ploče [2]. Uklonite je kako biste osigurali ispravan rad proizvoda.
- ☐ Sprječavajte zimi zadržavanje snijega i leda na reflektoru, posebice na solarnoj ploči.
- ☐ Za čišćenje koristite samo suhu krpu bez dlačica. U slučaju jačeg zaprljanja lagano navlažite krpu.

● Otklanjanje kvarova

- = Kvar
- ⊙ = Uzrok
- = Rješenje
- = Proizvod se ne uključuje.
- ⊙ = Proizvod je isključen.
- = Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje [7] kako biste uključili proizvod.
- = Svjetlo treperi.
- ⊙ = Baterija je gotovo prazna.
- = Napunite bateriju (vidi poglavlje "Punjenje baterije").

● Zbrinjavanje



Pri razvrstavanju otpada vodite računa o oznakama na ambalaži, ona je označena kraticama (a) i brojevima (b) sa sljedećim značenjem:

1–7: Plastike

20–22: Papir i ljepenka

80 – 98: Kompozitni materijali



Možete se obratiti Vašoj općinskoj ili gradskoj upravi za opcije odlaganja dotrajalog proizvoda.



U interesu zaštite okoliša, nemojte odlagati Vaš dotrajali proizvod kao kućni otpad, nego ga zbrinite na profesionalan način.

Kako biste saznali gdje se nalaze mjesta prikupljanja i njihovo radno vrijeme, možete se obratiti nadležnoj lokalnoj upravi.

Neispravne ili iskorištene baterije moraju se reciklirati u skladu s Direktivom 2006 / 66 / EZ i njezinim izmjenama. Vratite baterije / proizvod kod ponuđenih mjesta za prikupljanje.



Oštećenja okoliša zbog nepravilnog odlaganja baterija!

Punjive baterije se ne smiju odlagati zajedno s kućnim otpadom. One mogu sadržavati otrovne teške metale*) i podliježu obradi opasnog otpada. Baterije i punjive baterije koje nisu trajno instalirane u uređaju, moraju se izvaditi prije zbrinjavanja i odvojeno zbrinuti. Molimo da predajete ispražnjene baterije i punjive baterije! Ako je moguće, koristite punjive baterije umjesto jednokratnih baterija.

*) označene s: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo

● Jamstvo

Poštovani kupci, za ovaj proizvod dobivate 3 godine jamstva od datuma kupnje. U slučaju nedostataka na ovom proizvodu imate zakonska prava u odnosu na prodavatelja proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našim niže navedenim jamstvom.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok počinje teći s datumom kupnje. Molimo dobro čuvajte originalni račun. On je potreban kao dokaz o kupnji. Ako se pojave nedostaci u materijalu ili izradi unutar tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda, proizvod će se - prema našem izboru - besplatno popraviti, zamijeniti ili izvršiti povrat novca. Za ovo jamstvo potrebno je unutar trogodišnjeg jamstvenog razdoblja dostaviti neispravan uređaj

i potvrdu o kupnji (račun), kao i kratak opis nedostatka i trenutka njegovog nastanka. Ako je nedostatak pokriven našim jamstvom, vratit ćemo Vam popravljene ili novi proizvod. S popravkom ili zamjenom proizvoda ne započinje novo jamstveno razdoblje.

Jamstveno razdoblje i zakonski zahtjevi u slučaju nedostataka

Jamstveno razdoblje se ne produljuje uslugom iz jamstva. Isto vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Oštećenja i nedostaci koji se utvrde nakon kupnje prilikom raspakiranja moraju se odmah prijaviti. Potrebni popravci po isteku jamstvenog razdoblja se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smjernicama za kvalitetu te je uredno ispitan prije isporuke. Jamstvo se odnosi na materijalne ili proizvodne nedostatke. Ovo jamstvo ne obuhvaća dijelove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i stoga se mogu smatrati potrošnim dijelovima niti oštećenja lomljivih dijelova, kao što su prekidači, baterije ili dijelovi proizvedeni od stakla. Ovo jamstvo prestaje važiti ako je proizvod oštećen, nepravilno korišten ili servisiran. Za pravilno korištenje proizvoda potrebno je pridržavati se svih uputa navedenih u uputama za uporabu. Namjene i radnje koje nisu preporučene ili na koja se upozorava u uputama za uporabu moraju se obavezno izbjegavati. Ovaj proizvod namijenjen je samo za privatnu uporabu i nije predviđen za komercijalnu uporabu. Jamstvo se poništava u slučaju zloporabnog i nepravilnog rukovanja, primjene sile i intervencija koje nisu izvršene od strane našeg ovlaštenog servisnog predstavništva.

Postupak u slučaju zahtjeva temeljem jamstva

Kako bi se osigurala brza obrada Vašeg zahtjeva, pratite sljedeće **Napomene:**

- ☐ Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci račun i broj artikla (npr. IAN 123456) kao dokaz o kupnji.
- ☐ Broj proizvoda možete naći na tipskoj pločici na proizvodu, žigu na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- ☐ U slučaju da dođe do smetnji u radu ili sličnih nedostataka, prvo se putem telefona ili e-pošte obratite servisu koji je naveden u nastavku.
- ☐ Proizvod, za koji je utvrđeno da je neispravan, možete poslati na Vama dojavljenu adresu servisa bez plaćanja poštarine, uz prilaganje potvrde o kupnji (račun) i navođenje nedostatka i trenutka njegovog nastanka.

(1) U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

(2) Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

(3) Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● Servis



Servis Hrvatska

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414382_2201

Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci račun i broj artikla (npr. IAN 123456) kao dokaz.

Aktualnu verziju uputa za uporabu možete pronaći na: www.citygate24.de

Na stranici **www.lidl-service.com** možete preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike, videozapise za proizvode i softver za instalaciju.

Preko QR koda na naslovnoj stranici direktno dolazite na stranicu Lidl servisa (www.lidl-service.com) i unosom broja artikla (IAN) 123456_7890 možete otvoriti svoje upute za uporabu.

Cameră falsă cu detector de mișcare

● Introducere



Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați luat decizia de a cumpăra un produs de mare valoare. Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare. Acest manual aparține produsului și conține indicații importante pentru punerea în funcțiune și manipularea acestuia. Vă rugăm să acordați atenție deosebită tuturor indicațiilor de siguranță. Dacă aveți întrebări sau nu sunteți sigur cu privire la manipularea produsului, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră sau atelierului service din proximitatea dumneavoastră. Vă rugăm să păstrați cu grije acest manual și să-l transmiteți terților dacă situația o impune.

● Explicarea simbolurilor



Citiți manualul de utilizare!



Data emiterii
manualului de utilizare
(lună/an)



Data producerii
(lună/an)



Tensiune constantă



Pericol de vătămare și de
deces pentru copii!



Respectați indicațiile de
siguranță și avertismentele!



Pericol de explozie!



Purtați mănuși de protecție!

IP44



Protecție împotriva corpurilor străine cu diametru $\geq 1,0$ mm, protecție împotriva stropilor de apă



Dispozitivul nu este adecvat iluminării încăperilor



Acest simbol indică faptul că dispozitivul funcționează cu tensiune mică de protecție (SELV/PELV) (clasa de protecție III).



Baterii incluse
(telecomandă)



Pivotantă și înclinabilă



Raza unghiului de detecție a detectorului de mișcare



Cu telecomandă



Eliminați ambalajul și produsul într-un mod ecologic!



Daune aduse mediului înconjurător prin eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor!



Ambalaj din mix de lemn
certificat FSC



Prin marcajul CE producătorul confirmă că acest produs corespunde directivelor europene în vigoare.

● Utilizarea conform destinației

Produsul este utilizat exclusiv pentru a simula un sistem de supraveghere. Produsul este prevăzut pentru iluminarea automată în spațiile exterioare (de ex., grădini, terase

etc.).

Produsul nu este adecvat iluminării încăperilor în gospodărie. Acest produs este prevăzut doar pentru utilizarea în gospodării private.

O altă utilizare decât cea descrisă anterior sau o modificare a produsului nu este permisă și poate duce la deteriorarea sa sau chiar la vătămări corporale. Producătorul sau distribuitorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care intervin ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau greșite.

● Furnitură

- 1 x cameră falsă cu detector de mișcare
- 1 x suport de perete
- 1 x telecomandă (incl. baterie)
- 1 x material de montaj
(3 x diblu, 3 x șurub)
- 1 x manual de utilizare

● Descrierea componentelor

- 1 Cameră falsă cu detector de mișcare
- 2 Panou solar
- 3 Găuri de ghidare
- 4 Articulație cu bilă
- 5 Suport de perete
- 6 Buton rotativ
- 7 Buton ON/OFF
- 8 Detector de mișcare
- 9 LED de semnal
- 10 Telecomandă
- 11 Șurub
- 12 Diblu
- 13 Filet

● Date tehnice

Număr model:	1115-S
Intrare:	3,7 V  max. 0,8 W
Acumulator litiu-ion:	3,7 V  1200 mAh (neînlocuibil)
Panou solar:	5,5 V 
Corpuri de iluminat:	Leduri
Detector de mișcare (rază de detecție):	3-5 m
Clasa de protecție:	III
Tip de protecție:	IP44
Suprafață maximă de proiecție:	33 cm ²
Înălțimea de instalare recomandată:	cca 2-3 m
Dimensiuni (incl. suport de perete):	28 x 9 x 13,5 cm
Greutate:	370 g incl. baterii
Baterie (telecomandă):	1 x CR2025, 3 V 

● Indicații de siguranță



Indicații de siguranță



⚠️ AVERTISMENT!

PERICOL DE VĂTĂMARE ȘI DE DECES PENTRU COPII!

Nu lăsați niciodată ambalajul la îndemâna copiilor nesupravegheați. Există pericol de sufocare din cauza materialelor de ambalare. Copiii subestimează adesea pericolele. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

■ Acest produs poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a acestui aparat și dacă au înțeles pericolele ce pot rezulta cu privire la acesta. Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.

■ **PERICOL DE DECES!** Nu permiteți copiilor să se apropie de zona de lucru pe durata montajului. Furnitura cuprinde un număr mare de șuruburi, precum și alte piese mici. Acestea pot fi înghițite sau inhalate, existând pericol de deces.



PERICOL DE DETERIORARE!

Manipularea necorespunzătoare a produsului poate duce la deteriorarea acestuia.

■ Încetați utilizarea produsului, dacă observați orice fel de defecțiune.
■ Producătorul/distribuitorul produsului nu își asumă responsabilitatea pentru vătămări sau daune care intervin ca urmare a montajului necorespunzător/a utilizării necorespunzătoare.

- Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide.
- Nu expuneți produsul la foc deschis sau pe suprafețe fierbinți.
- Nu manipulați și nu modificați niciodată produsul.
- Nu deschideți carcasa, ci solicitați repararea produsului de către personal calificat. Adresați-vă în acest sens unui atelier de specialitate calificat. În cazul unor reparații realizate în mod independent, la conectarea necorespunzătoare sau operarea greșită se exclude orice drept de asigurare sau garanție.
- LED-urile nu sunt înlocuibile. Dacă durata de viață a sursei de lumină s-a încheiat, întregul produs trebuie înlocuit.
- Nu priviți direct în sursa de lumină.



Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori

- **PERICOL DE DECES!** Nu lăsați bateriile/acumulatorii la îndemâna copiilor. În caz de înghițire accidentală, adresați-vă imediat unui medic!
- **INDICAȚIE!** Acumulatorul nu este înlocuibil. Dacă este uzat, întregul produs trebuie să fie eliminat.
-  **PERICOL DE EXPLOZIE!** Nu reîncărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu scurtcircuitați bateriile/acumulatorii și nu încercați să le deschideți. Urmările acestor acțiuni pot fi supraîncălzirea, pericolul de incendiu sau pericolul de explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau apă.
- Nu supuneți bateriile/acumulatorii sarcinilor mecanice.

● Risc de scurgere a bateriilor/ acumulatoarelor

- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/acumulatorii, de ex., radiatoarele/lumina directă a razelor solare.
- Evitați contactul cu pielea, ochii sau mucoasa nazală! În caz de contact cu acidul scurs din baterii, spălați imediat zona afectată cu apă curată din abundență și adresați-vă de îndată unui medic!

-  **PURTAȚI MĂNUȘI DE PROTECȚIE!** Scurgerea bateriilor/acumulatoarelor defecte poate provoca arsuri la contactul cu pielea. Din acest motiv, vă rugăm să purtați mănuși de protecție.

- În caz de scurgere a bateriilor, îndepărtați-le imediat din produs pentru a evita eventualele defecțiuni.

-  **ATENȚIE!** Acest produs conține o baterie tip pastilă (buton cu litiu). În cazul înghițirii o baterie tip pastilă poate cauza arsuri chimice grave.

-  **ATENȚIE!** Eliminați bateriile uzate în mod corespunzător. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor! În cazul înghițirii unei baterii solicitați neîntârziat ajutorul unui medic.

- **AVERTISMENT:** A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Înghițirea poate duce la arsuri chimice, perforarea țesuturilor moi și moarte. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 h de la ingestie. Solicitați imediat asistență medicală.

● Montaj

Indicație: Scoateți produsul din ambalaj și îndepărtați toate materialele de ambalare.

- Verificați integritatea furniturii.
- Verificați dacă produsul sau componentele individuale prezintă deteriorări. Dacă faceți o astfel de constatare nu folosiți produsul. Contactați distribuitorul prin intermediul

adresei de service indicate.

Decideți-vă înainte de montaj asupra locului în care doriți să montați produsul. Înainte de executarea găurilor pentru fixare, asigurați-vă că în locul respectiv nu există conducte de gaz, apă sau curent care să fie găurite sau deteriorate. Utilizați un burghiu pentru a face găuri în zidărie. Aveți grijă la indicațiile de siguranță din manualul de utilizare al burghiului. În caz contrar, există pericol de vătămare sau de deces din cauza șocului electric.

Indicație: Materialul de montaj livrat este adecvat pentru zidărie stabilă, obișnuită. Informați-vă ce tip de material de montaj este adecvat pentru suprafața de montaj aleasă de dumneavoastră. În acest sens, la nevoie, solicitați informații din partea unui specialist.

Atunci când alegeți locul de montaj, aveți în vedere următoarele:

- Asigurați-vă că produsul va ilumina zona dorită.
- Alegeți un loc de montaj bine vizibil și, prin urmare, potrivit pentru supravegherea simulată.
- Detectorul de mișcare are o rază de detecție de 3 până la 5 m. Asigurați-vă că detectorul de mișcare cuprinde zona dorită.
- Înălțimea de instalare recomandată este de la 2 până la 3 m.
- Dacă este posibil, montați reflectorul într-un loc lipsit de murdărie și praf, protejat de ploaie și de alte influențe determinate de condițiile meteo.

Indicație: Panoul solar  necesită cât mai multă lumină directă a razelor solare. Chiar și o umbră parțială a panoului solar pe timpul zilei poate afecta semnificativ încărcarea.

Orientarea: Orientarea către sud este optimă. Alegeți, de preferință, o orientare cu mici deviații spre vest decât una cu mici deviații spre est.

Montarea reflectorului

Indicație: Aveți grijă ca suportul de perete să fie montat corespunzător pe toate părțile. Consultați cu figura A.

- ☐ Transpuneți pozițiile găurilor de ghidare [3] ale suportului de perete [5] pe locul de montare de pe perete.
- ☐ Realizați două găuri ($\varnothing$ 6 mm) și introduceți în acestea diblurile potrivite [12] (a se vedea fig. B).
- ☐ Prindeți suportul de perete [5], introducând șuruburile [11] prin găurile de ghidare [3] în dibluri [12] și strângându-le ferm (a se vedea fig. B).
- ☐ Fixați camera falsă [1] de suportul de perete.
- ☐ Introduceți filetul [13] prin deschizătura suportului de perete [5] și înșurubați butonul rotativ [6] de jos pe filet (a se vedea fig. C). Asigurați-vă de poziția fixă a produsului.
- ☐ Apoi, prin intermediul articulației cu bilă [4], puteți orienta camera falsă [1] atât pe orizontală, cât și pe verticală (a se vedea fig. D).

● Punerea în funcțiune

Încărcarea acumulatorului

Acumulatorul se încarcă în oricare dintre moduri. O încărcare optimă se atinge la început, atunci când produsul este oprit.

Indicație: După 7 până la 8 ore de expunere la raze solare acumulatorul este încărcat. Durata procesului de încărcare depinde de starea de încărcare a acumulatorului, precum și de calitatea razelor solare.

Utilizarea telecomenzii

Indicație: Bateriile furnizate sunt deja introduse în produs și sunt prevăzute cu o bandă de protecție. Îndepărtați banda pentru a pune produsul în funcțiune.

● Operarea

Produsul poate fi operat în trei moduri diferite. Acestea pot fi setate cu ajutorul telecomenzii [10].

Indicație: Panoul solar pornește produsul la lăsarea serii, respectiv la întuneric, în modul setat de dumneavoastră.

Indicație: Încărcarea acumulatorului prin intermediul panoului solar nu depinde de modul selectat. Încărcarea are întotdeauna loc.

- ☐ Porniți mai întâi produsul prin apăsarea butonului ON/OFF [7].

Mod: senzor

- ☐ Apăsați butonul „Sensor mode” de pe telecomandă [10] (a se vedea fig. A).
- ☐ Dacă detectorul de mișcare depistează mișcare în raza de detecție a acestuia, atunci produsul va lumina cu luminozitate maximă.
- ☐ După cca 30 de secunde, în măsura în care nu este detectată nicio altă mișcare, ledurile se opresc.
- ☐ De îndată ce ledurile sunt oprite și detectorul de mișcare este în așteptare, ledul de semnal [9] (a se vedea fig. A) luminează intermitent în roșu.
- ☐ În plus, puteți seta modul senzor apăsând butonul ON/OFF [7].

Mod: bliț

- ☐ Apăsați butonul „Blitzlicht” de pe telecomandă [10].
- ☐ Ledurile luminează intermitent timp de cca 30 de secunde. La final este activat „modul senzor” (a se vedea „Mod: senzor”).

Mod: luminozitate 75%

- ☐ Apăsați butonul „75 %” de pe telecomandă [10].
- ☐ Produsul luminează cu luminozitate redusă. Detectorul de mișcare este însă inactiv.

Oprirea produsului

- ☐ Puteți opri produsul prin intermediul telecomenzii [10], prin apăsarea butonului ON/OFF [7].

Indicație: Rețineți că puteți controla în continuare produsul prin intermediul telecomenzii.

- ☐ În acest scop, apăsați butonul „Sensor mode”.

Alternativ, puteți opri produsul prin intermediul butonului ON/OFF.

● Înlocuirea bateriilor (telecomandă)

- ☐ Deschideți compartimentul pentru baterie al telecomenzii [10].
- ☐ Strângeți eclisele și scoateți compartimentul pentru baterie.
- ☐ Îndepărtați bateria descărcată și eliminați-o corespunzător.
- ☐ Introduceți o baterie în compartimentul pentru baterie, respectând polaritatea (+/-).
- ☐ Împingeți compartimentul pentru baterie în telecomandă. Asigurați-vă că acesta este ferm închis.

● Curățarea și depozitarea

- ☐ Opriți produsul atunci când nu îl folosiți, îl depozitați și/sau doriți să-l curățați.
- ☐ Verificați periodic detectorul de mișcare [8] și panoul solar [2] cu privire la murdărie. Îndepărtați murdăria pentru a asigura funcționarea corectă a produsului.
- ☐ Iarna, mențineți reflectorul și, în special, panoul solar curate, fără zăpadă și gheață.
- ☐ Pentru curățare nu folosiți decât o lavetă uscată, fără scame. În cazul murdăriei mai persistente umeziți ușor laveta.

● Remediarea defecțiunilor

● = Defecțiune

⦿ = Cauză

○ = Soluție

● = Produsul nu pornește.

⦿ = Produsul este oprit.

○ = Apăsați butonul ON/OFF [7] pentru a porni produsul.

● = Lumina pâlpâie.

⦿ = Acumulatorul este aproape descărcat.

○ = Încărcați acumulatorul (a se vedea capitolul „Încărcarea acumulatorului”).

● Eliminarea



Respectați marcajul ambalajelor la separarea deșeurilor. Acestea sunt notate cu prescurtări (a) și numere (b) având următoarele semnificații:

1-7: Plăstice
20-22: Hârtie și carton
80-98: Materiale compozite

Vă puteți adresa administrației locale pentru a afla posibilitățile de eliminare a produsului.





În scopul protecției mediului înconjurător, nu aruncați produsul dumneavoastră la deșeuri menajere, după ce acesta și-a încheiat durata de viață, ci eliminați-l în mod corespunzător. Vă puteți adresa administrației localității dumneavoastră pentru a vă informa cu privire la locurile de colectare și orele acestora de deschidere.

Acumulatorii defecti sau uzați trebuie reciclați conform Directivei 2006/66/CE și amendamentelor acesteia. Returnați acumulatorii și/sau produsul prin facilitățile de colectare oferite.



Eliminarea necorespunzătoare a acumulatorilor poate provoca daune mediului înconjurător!

Acumulatorii nu trebuie eliminați cu deșeurile menajere. Aceștia pot conține metale grele*) toxice și sunt supuși tratării deșeurilor speciale. Bateriile și acumulatorii neîncorporate în aparat trebuie îndepărtate înainte de eliminare și eliminate separat. Vă rugăm să eliminați bateriile și acumulatorii doar în stare descărcată! Dacă este posibil, utilizați acumulatori în locul bateriilor de unică folosință.

*) marcați prin: Cd = Cadmiu, Hg = Mercur, Pb = Plumb

● Garanția

Stimate client, dispuneți de o garanție de 3 ani din momentul cumpărării acestui produs. În cazurile în care produsul vă este livrat cu defecțiuni, aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate de garanția prezentată mai jos.

Condiții de acordare a garanției

Perioada de garanție începe de la data cumpărării produsului. Vă rugăm să păstrați cu grijă bonul fiscal. Acest document servește ca dovadă de cumpărare. Dacă în decursul a trei ani de la data cumpărării apar defecțiuni de fabricare sau materiale, produsul va fi reparat, înlocuit sau vi se va rambursa prețul acestuia.

Acordarea garanției presupune prezentarea aparatului defect și a dovezii cumpărării (bonului fiscal) în termen de trei ani și descrierea pe scurt în scris a defecțiunii și a momentului apariției acestuia. Dacă defectul are acoperire în cadrul garanției, veți primi înapoi produsul reparat sau un altul nou. Repararea sau înlocuirea produsului nu reprezintă începerea unei noi perioade de garanție.

Perioada de garanție și solicitări legale privind defectele

Perioada de garanție nu se prelungește o dată cu acordarea acesteia. Acest lucru este valabil și pentru piese înlocuite sau reparate. Deteriorările sau defectele existente deja la cumpărare trebuie raportate imediat după dezambalare. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Volumul garanției

Aparatul a fost realizat cu grijă și în conformitate cu regulamente stricte privind calitatea și a fost minuțios verificat înainte de livrare. Serviciile acordate în baza garanției se aplică defecțiunilor de fabricare sau materiale. Această garanție nu acoperă piese ale produsului care sunt supuse unei uzuri normale și, prin urmare, pot fi considerate consumabile. De asemenea, garanția nu acoperă nici deteriorarea pieselor fragile, cum ar fi întrerupătoarele, acumulatorii sau cele realizate din sticlă. Această garanție devine nulă în cazurile în

care produsul se defectează ca urmare a unei utilizări sau întrețineri necorespunzătoare. Pentru o utilizare corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezente în manualul de utilizare. Alte scopuri de utilizare și acțiuni nerecomandate sau asupra cărora se avertizează în manualul de utilizare trebuie evitate în mod obligatoriu. Produsul este prevăzut pentru uzul privat și nu pentru cel comercial. Garanția devine nulă în cazul manipulării abuzive și necorespunzătoare, aplicării forței și intervențiilor care nu au fost efectuate de către filiala noastră de service autorizată.

Derularea garanției

Pentru a asigura prelucrarea rapidă a cererii dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele **Indicații**:

- ☐ Vă rugăm să păstrați bonul fiscal și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovadă a cumpărării în cazul solicitărilor ulterioare.
- ☐ Numărul articolului se găsește pe plăcuța tip a produsului, gravura produsului, coperta interioară a manualului (stânga jos) sau pe eticheta de pe partea posterioară sau inferioară a produsului.
- ☐ În cazul unor defecțiuni funcționale sau altor defecțiuni contactați telefonic sau prin e-mail departamentul de service menționat în cele ce urmează.
- ☐ Puteți trimite produsul considerat defect cu anexarea dovezii cumpărării (bonul fiscal) și mențiunea în scris atât a defectului, cât și a momentului în care a apărut, cu scutire de taxe poștale, la adresa de service indicată.

(3) Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungeste termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a

produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea de service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

(4) Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produse defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Service



Service România

Tel.: 00800 80040044

E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 414382_2201

Vă rugăm să păstrați bonul de casă și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovadă a achiziției în cazul în care veți avea întrebări ulterioare.

Găsiți o versiune actuală a manualului de utilizare pe: www.citygate24.de

De pe **www.lidl-service.com** puteți descărca acest manual de utilizare, precum și alte manuale, videoclipuri cu produse și software de instalare.

Codul QR de pe copertă vă va duce direct la pagina de servicii Lidl (www.lidl-service.com) și, introducând numărul articolului (IAN) 123456_7890, puteți vizualiza și descărca manualul de utilizare integral.

Фиктивна камера със сензор за движение

● Введение



Поздравяваме Ви за покупката на този нов продукт. Вие избирате един висококачествен продукт. Моля, прочетете напълно и внимателно това ръководство за експлоатация. Това ръководство се отнася за този продукт и съдържа важни указания за въвеждане в експлоатация и работа. Винаги спазвайте указанията за безопасност. Ако имате въпроси или не сте сигурни при работата с продукта, се свържете с Вашия търговец или сервисния център. Пазете това ръководство старателно и го предайте на трети лица, ако е необходимо.

● Обяснение на знаците



Прочетете ръководството за експлоатация!



Издание на ръководството за експлоатация (месец/година)



Дата на производство (месец/година)



Постоянно напрежение



Опасност за живота и опасност от злополуки за малки и по-големи деца!



Спазвайте предупредителните указания и тези за безопасност!



Опасност от експлозия!



Носете защитни ръкавици!

IP44



Защитен срещу твърди предмети с диаметър $\geq 1,0$ mm, устойчив на пръски



Не е подходящ за вътрешно осветление.



Този символ означава, че продуктът работи с безопасно ниско напрежение (SELV / PELV)(Защитен клас III).



Включително батерии (дистанционно управление)



Възможност за завъртане и накланяне



Ángulo de detección del detector de movimiento



Mit Fernbedienung



Изхвърлете отпадъците от опаковката и продукта по екологосъобразен начин!



Щети за околната среда поради неправилно изхвърляне на батериите/ акумулаторните батерии!



Опаковка от смесена дървесина, сертифицирана по FSC



С „CE“ маркировката производителят потвърждава, че продуктът отговаря на приложимите европейски директиви.

● Употреба по предназначение

Продуктът се използва само за симулиране на инсталация за наблюдение. Продуктът е предназначен за автоматично външно осветление (например за градина, тераса и др.).

Този продукт не е подходящ за осветление на помещения в домакинството. Този продукт е предназначен само за употреба в частни домакинства.

Всяко друга употреба, освен описаната по-горе, или промяна на продукта не е разрешена и може да доведе до материални щети или дори до телесни увреждания. Производителят или търговецът не поема отговорност за щети, причинени от неправилна или погрешна употреба.

● Обхват на доставката

- 1 бр. фиктивна камера със сензор за движение
- 1 бр. стенен държач
- 1 бр. дистанционно управление (включително батерия)
- 1 бр. монтажни материали (3 бр. дюбели, 3 бр. винтове)
- 1 бр. ръководство за експлоатация

● Описание на частите

- 1 Фиктивна камера със сензор за движение
- 2 Соларен панел
- 3 Водещи отвори
- 4 Сферична връзка
- 5 Стенна конзола
- 6 Въртящ се бутон
- 7 Бутон ON/OFF
- 8 Сензор за движение
- 9 Сигнален светодиод
- 10 Дистанционно управление

- 11 Винт
- 12 Дюбел
- 13 Резба

● Технически данни

Номер на модела:	1115-S
Вход:	3,7 V  макс. 0,8 W
Литиево-йонна акумулаторна батерия:	3,7 V  , 1200 mAh (не може да се сменя)
Соларен панел:	5,5 V 
Източник на светлина:	Светодиоди
Сензор за движение (обхват на засичане):	3-5 m
Клас на защита:	III
Степен на защита:	IP44
Максимална височина на прожектиране:	33 cm ²
Препоръчителна височина на монтаж:	прибл. 2-3 m
Размери (вкл. стенна конзола):	28 x 9 x 13,5 cm
Тегло:	370 g включително батерии
Батерия (дистанционно управление):	1 x CR2025, 3 V 

● Указания за безопасност



Указания за безопасност



▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА МАЛКИ И ПО-ГОЛЕМИ ДЕЦА!

Никога не оставяйте децата да играят без надзор с материалите от опаковката. Има опасност от задушаване чрез опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далеч от продукта.

■ Този продукт може да се използва от деца над 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани за безопасна употреба на продукта и разбират произтичащите опасности. Децата не трябва да играят с продукта. Почистването и поддръжката на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

■ **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Дръжте децата далеч от работната зона по време на монтаж. Обхватът на доставката включва различни винтове, както и други малки части. Те могат да бъдат животозастрашаващи при поглъщане или вдишване.



ОПАСНОСТ ОТ ЩЕТИ!

Неправилното боравене с продукта може да доведе до повреда на продукта.

■ Не използвайте продукта, ако забележите повреда.

■ Производителят/дистрибуторът на този продукт не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат на неправилен монтаж/неправилна употреба.

- Не потапяйте продукта във вода или други течности.
- Пазете продукта далеч от открит огън и горещи повърхности.
- Никога не манипулирайте и не променяйте продукта.
- Не отваряйте корпуса; ремонтите трябва да се извършват от квалифицирани лица. За целта се обърнете към специализиран сервис. В случай на самостоятелно извършен ремонт, неправилно свързване или неправилна употреба, са изключени претенциите по законната и търговската гаранция.
- Светодиодите не могат да се заменят. Когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си живот, целият продукт трябва да бъде заменен.
- Не гледайте директно към източника на Светлина.



Указания за безопасност за батерии/ акумулаторни батерии

- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Батериите / акумулаторните батерии трябва да се пазят далеч от обсега на деца. При поглъщане незабавно потърсете лекарска помощ!
- **УКАЗАНИЕ!** Акумулаторната батерия не може да се сменя. В края на експлоатацията му, целият продукт трябва да се събере като отпадък.
- **ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!**
 Никога не презареждайте батериите. Не съединявайте на късо батерии / акумулаторни батерии и/или не ги отваряйте. Резултатът може да бъде прегряване, пожар или взрив.
- Никога не хвърляйте батериите / акумулаторните батерии в огън или вода.
- Не излагайте батериите / акумулаторните батерии на механично натоварване.

● Риск от изтичане на батерии/акумулаторни батерии

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да въздействат на батериите / акумулаторните батерии напр. върху радиатори / пряка слънчева светлина.
- Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците! При контакт с акумулаторна киселина, незабавно изплакнете засегнатите места обилно с чиста вода и незабавно потърсете лекарска помощ!



НОСЕТЕ ЗАЩИТНИ

РЪКАВИЦИ! Изтеклите или повредени батерии /

акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния, ако влязат в контакт с кожата. За това в този случай носете подходящи защитни ръкавици.

- В случай на изтичане на батериите, отстранете ги веднага от продукта, за да избегнете повреди.
- **ВНИМАНИЕ!** Този продукт съдържа една кръгла батерия (литиева плоска батерия). При поглъщане кръглата батерия, може да причини сериозни вътрешни химически изгаряния.
- **ВНИМАНИЕ!** Незабавно съберете отпадъците от използваните батерии. Пазете батериите далеч от деца! Ако батерията бъде погълната незабавно потърсете лекар.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Съхранявайте на място, недостъпно за деца. Поглъщането може да доведе до химически изгаряния, перфорация на меки тъкани и смърт. Тежките изгаряния могат да настъпят в рамките на 2 h след поглъщане. Незабавно потърсете медицинска помощ.

● Монтаж

Указание: Извадете продукта от опаковката и отстранете всички опаковъчни материали.

- Проверете дали доставката е в пълния си обем.
- Проверете за щети по продукта или отделните части. Ако случаят е такъв, не използвайте продукта.

Свържете се с дистрибутора чрез посочения сервизен адрес.

Решете къде да монтирате продукта преди монтаж. Преди да пробиете монтажните отвори, се уверете се, че на мястото на пробиване не могат да се пробият или повредят тръбопроводи за газ, вода или електропроводи. Използвайте бормашина, за да пробиете отворите в зидарията. Спазвайте указанията за безопасност от инструкциите за експлоатация и безопасност на бормашината. В противен случай съществува опасност за смърт или токова удар.

Указание: Приложените монтажни материали са подходящи за стандартна стабилна зидария. Разберете кои монтажни материали са подходящи за монтажната повърхност, която сте избрали. Ако е необходимо, се информирайте по-подробно за това от специалист.

При избор на място за монтаж обърнете внимание на следното:

- Уверете се, че продуктът осветява желаната област.
- Изберете място за монтаж, което е лесно видимо и следователно подходящо за симулация на наблюдение.
- Сензорът за движение има диапазон на засичане от 3 до 5 m. Уверете се, че сензорът за движение обхваща желаната област.

- Препоръчителната височина на инсталиране е от 2 до 3 m.
- Ако е възможно, монтирайте прожектора на място без замърсяване и прах, защитено от дъжд и други атмосферни влияния.

Указание: Соларният панел [2] 1 изисква възможно най-много директна слънчева светлина. Частичното засенчване на соларния панел през деня може значително да повлияе на процеса на зареждане.

Посока: Оптимално е ориентацията на юг. По-скоро изберете ориентация с леки отклонения на запад, а не леко отклонение на изток.

Монтирайте прожектора

Указание: Уверете се, че сте монтирали стенната конзола правилно. Водеща е фигура А.

- ☐ Нанесете позициите на водещите отвори [3] на стенната конзола [5] в точката на монтаж върху стената.
- ☐ Пробийте два отвора ($\varnothing 6\text{ mm}$) и поставете подходящи дюбели [12] (вижте фиг. В).
- ☐ Затегнете стенната конзола [5], като поставите винтовете [11] през водещите отвори [3] в дюбелите [12] и ги затегнете здраво (вижте фиг. В).
- ☐ Прикрепете фиктивната камера [1] на стенната конзола.
- ☐ Пъхнете резбата [13] през отвора на стенната конзолата [5] и завийте въртяция се бутон [6] към резбата отдолу (вижте фиг. С). Уверете се че положението е стабилно.
- ☐ След това можете да подравните фиктивната камера [1] хоризонтално, както и вертикално с помощта на сферичната връзка [4] (вижте фиг. D).

● Въвеждане в експлоатация

Зареждане на акумулаторната батерия

Акумулаторната батерия се зарежда във всеки режим. Можете да постигнете оптимално зареждане в началото, когато продуктът е изключен.

Указание: След 7 до 8 часа с добра слънчева светлина, акумулаторната батерия е заредена. Продължителността на процеса на зареждане зависи от състоянието на заряд на акумулаторната батерия и от качеството на слънчевата светлина.

Използване на дистанционно управление

Указание: Предоставените батерии вече са поставени в продукта и са снабдени със защитна лента. За да пуснете продукта в експлоатация я отстранете.

● Управление

Продуктът може да работи в три различни режима. Те могат да се настройват с дистанционното управление [10].

Указание: Соларният панел включва продукта при здрачаване или тъмнина, според настройки от Вас режим.

Указание: Зареждането на акумулаторната батерията през соларния панел не зависи от режима, който е избран. Винаги се извършва зареждане.

- ☐ Първо включете продукта, като натиснете бутона ON/OFF [7].

Режим: Сензорен режим

- ☐ Натиснете бутона „Sensor mode“ на дистанционното управление [10]. (вижте фиг. А)
- ☐ Ако сензорът за движение засече движение в рамките на своя обхват, продуктът светва с пълна яркост.
- ☐ След около 30 секунди, при условие, че не се засече ново движение, светодиодите се изключват.
- ☐ Веднага след като светодиодите изгаснат и сензорът за движение е в готовност, сигналният светодиод [9] (вижте фиг. А) мига в червено.
- ☐ Освен това, можете да зададете режима на сензора с натискане на бутон ON/OFF [7].

Режим: Светкавица

- ☐ Натиснете бутон „Светкавица“ на дистанционното управление [10].
- ☐ Светодиодите мигат за около 30 секунди. След това се активира „Sensor mode“ (Режим на сензора) (вижте „Режим: Режим на сензора“).

Режим: 75% - яркост

- ☐ Натиснете бутон „75 %“ на дистанционното управление [10].
- ☐ Продуктът свети с намалена яркост. Сензорът за движение е неактивен.

Изключване на продукта

- ☐ Можете да изключите продукта чрез дистанционното управление [10], за целта натиснете бутон ON/OFF [7].

Указание: Имайте предвид, че все още можете да управлявате продукта с помощта на дистанционното управление.

- ☐ За да направите това, натиснете бутон „Sensor mode“.

Алтернативно можете да изключите продукта от бутона ON/OFF.

● Смяна на батериите (дистанционно управление)

- ☐ Отворете отделението за батерии на дистанционното управление [10].
- ☐ Натиснете езичето и издърпайте отделението за батерията.
- ☐ Извадете изтощената батерия и я изхвърлете с правилните отпадъци.
- ☐ Поставете батерията в отделението за батерии като спазвате полярността ѝ (+/-).
- ☐ Поставете отделението за батерии в дистанционното управление. Уверете се, че отделението за батерии е затворено.

● Почистване и съхранение

- ☐ Изключете продукта, когато не искате да го използвате, за съхранение и/или почистване.
- ☐ Проверявайте редовно сензора за движение [8] и соларния панел [2] за замърсяване. Отстранете ги, за да осигурите правилното функциониране на продукта.
- ☐ През зимата поддържайте продукта и най-вече соларния панел без сняг и лед.
- ☐ За почистване използвайте само суха кърпа без власинки. При силно замърсяване, навлажнете леко кърпата.

● Отстраняване на неизправности

- = Грешка
- ◎ = Причина
- = Решение

- = Продуктът не се включва.
- ⦿ = Продуктът е изключен.
- = Натиснете бутон ON/OFF [7], за да включите продукта.

- = Светлината мига.
- ⦿ = Акумулаторната батерия е почти изтощена.
- = Заредете акумулаторната батерия (вижте глава „Зареждане на акумулаторната батерия“).

● Събиране на отпадъците



Спазвайте обозначението на опаковъчните материали по време на разделното събиране на отпадъците, като те са обозначени със съкращения (a) и числа (b) със следното значение:

- 1–7: Пластмаси
- 20–22: Хартия и картон
- 80–98: Композитни материали



Можете да се свържете с Вашата общинска или градска администрация за опциите за събиране на отпадъци.



В интерес на опазването на околната среда не събирайте отпадъците от продукта си като битов отпадък, ако е минало времето му на експлоатация, а вместо това го съберете по компетентен начин. Относно местата за събиране и работното им време можете да се консултирате с местната администрация.

Дефектните или използвани акумулаторни батерии трябва да бъдат рециклирани в съответствие с Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Върнете акумулаторните батерии и/или продукта в наличните пунктове за събиране.



Щети за околната среда поради неправилно събиране на отпадъците от

акумулаторните батерии! Отпадъците от акумулаторни батерии не трябва да се събират заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат токсични тежки метали*) и подлежат на третиране като опасни отпадъци. Батериите и акумулаторните батерии, които не са вградени в устройството, трябва да се извадят предварително и да се изхвърлят отделно. Моля, предавайте за отпадъци батерии и акумулаторни батерии, само ако са изтощени! Когато е възможно, използвайте акумулаторни батерии вместо еднократни батерии. *) отбелязани с: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл.112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката.

Ако в рамките на три години от датата на

закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщат веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за обслужване. Предназначение и действия, които не се

препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- ☐ За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 000000) като доказателство за покупката.
- ☐ Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- ☐ При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reklamация.
- ☐ След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз

срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно извърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване



България

Тел.: 00800 80040044

Е-мейл: administration@mynetsend.de

IAN 414382_2201

Моля, подгответе касовия бон и артикулния номер (напр. IAN 123456) като доказателство за покупката при всички запитвания.

Актуална версия на ръководство за експлоатация ще намерите на:

www.citygate24.de

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

citygate24 GmbH

Lange Mühren 1

20095 Hamburg

ГЕРМАНИЯ

0* Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборият от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понеса значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди. Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба. (4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през

времето, необходимо за поправката или замяната на

потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Можете да изтеглите тези ръководства, продуктови видео клипове и инсталационен софтуер от **www.lidl-service.com**.

QR кодът на началната страница ще Ви отведе директно към сервисната страница на Lidl (www.lidl-service.com), от където можете да отворите Вашето ръководство за работа, като въведете артикулния номер (IAN) 123456_7890.

Ομοίωμα κάμερας με ανιχνευτή κίνησης

• Εισαγωγή



Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Αποφασίσατε να αγοράσετε ένα προϊόν ύψιστης ποιότητας. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης πλήρως και προσεκτικά. Οι παρούσες οδηγίες ανήκουν στο προϊόν και εμπεριέχουν σημαντικές υποδείξεις για τη θέση σε λειτουργία και τον χειρισμό. Τηρείτε πάντα όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Εάν έχετε ερωτήσεις ή δεν είστε σίγουροι για τον τρόπο χρήσης του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή με το σέρβις. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες επιμελώς και διαβάστε τις αν χρειαστεί και σε τρίτους.

• Επεξήγηση συμβόλων



Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης!



Ημερομηνία έκδοσης του εγχειριδίου χειρισμού (μήνας/έτος)



Ημερομηνία κατασκευής (μήνας/έτος)



Συνεχής τάση



Κίνδυνος ζωής και ατυχήματος για βρέφη και μικρά παιδιά!



Τηρείτε τις υποδείξεις κινδύνου και ασφαλείας!



Κίνδυνος έκρηξης!



Φοράτε προστατευτικά γάντια!

IP44



Προστατεύεται από στερεά ξένα σώματα με διάμετρο $\geq 1,0$ mm, ανθεκτικό στο πιτσίνισμα



Δεν ενδείκνυται ως φωτισμός χώρου



Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει πως το προϊόν λειτουργεί με πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας (SELV / PELV) (κατηγορία προστασίας III).



Περιλαμβάνονται μπαταρίες (τηλεχειριστήριο)



Περιστρεφόμενο και ανακλινόμενο



Γωνία ανίχνευσης αισθητήρα κίνησης



Με τηλεχειριστήριο



Απορρίψτε τη συσκευασία και το προϊόν με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!



Ζημιές στο περιβάλλον σε περίπτωση λανθασμένης απόρριψης των μπαταριών/ συσσωρευτών!



Συσκευασία από ανάμεικτο ξύλο με πιστοποίηση FSC



Με τη σήμανση CE, ο κατασκευαστής βεβαιώνει ότι το παρόν προϊόν ανταποκρίνεται στις ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες.

• Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την προσομοίωση ενός συστήματος παρακολούθησης. Το προϊόν προορίζεται για τον αυτόματο φωτισμό σε εξωτερικούς χώρους (π.χ. σε κήπο, βεράντα κλπ.).

Δεν ενδείκνυται για τον φωτισμό σε οικιακούς χώρους. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Διαφορετική χρήση από αυτήν που προαναφέρεται ή οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος δεν επιτρέπεται και μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ακόμη και σε σωματικές βλάβες. Ο κατασκευαστής ή ο έμπορος δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές, οι οποίες οφείλονται στη μη προβλεπόμενη ή λανθασμένη χρήση.

● Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 ομοίωμα κάμερας με ανιχνευτή κίνησης
- 1 βάση τοίχου
- 1 τηλεχειριστήριο (συμπερ. μπαταρίας)
- 1 υλικό τοποθέτησης (3 ούπα, 3 βίδες)
- 1 εγχειρίδιο χρήσης

● Περιγραφή εξαρτημάτων

- 1 Ομοίωμα κάμερας με ανιχνευτή κίνησης
- 2 Ηλιακό πάνελ
- 3 Οπές οδήγησης
- 4 Σφαιρική άρθρωση
- 5 Βάση τοίχου
- 6 Περιστροφικό ρυθμιστικό
- 7 Κουμπί ON/OFF
- 8 Ανιχνευτής κίνησης
- 9 LED σήματος
- 10 Τηλεχειριστήριο
- 11 Βίδα
- 12 Ούπα
- 13 Σπείρωμα

● Τεχνικά στοιχεία

Αριθμός μοντέλου: 1115-S
Είσοδος: 3,7 V --- --- ---
μέγ. 0,8 W

Συσσωρευτής ιόντων
λιθίου: 3,7 V --- --- --- ,
1200 mAh
(μη αντικαταστάσιμος)

Ηλιακό πάνελ: 5,5 V --- --- ---

Φωτιστικό μέσο: LED

Ανιχνευτής κίνησης
(εμβέλεια ανίχνευσης): 3-5 m

Κατηγορία
προστασίας: III

Βαθμός προστασίας: IP44

Μέγιστη επιφάνεια
προβολής: 33 cm²

Συνιστώμενο ύψος
εγκατάστασης: περ. 2-3 m

Διαστάσεις (συμπερ.
βάσης τοίχου): 28 x 9 x 13,5 cm

Βάρος: 370 g (συμπερ.
μπαταριών)

Μπαταρία
(τηλεχειριστήριο): 1 x CR2025,
3 V --- --- ---

● Υποδείξεις ασφαλείας



Υποδείξεις ασφαλείας



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ ΚΑΙ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ

ΠΑΙΔΙΑ! Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά μόνα τους με τα υλικά συσκευασίας. Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας μέσω των υλικών συσκευασίας. Τα παιδιά συχνά υποτιμούν τους κινδύνους. Κρατάτε πάντα τα παιδιά μακριά από το προϊόν.

- Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη κατά τη χρήση του προϊόντος ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του και τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση εκ μέρους του χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγεται από παιδιά δίχως επίβλεψη.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ!** Κρατάτε τα παιδιά κατά τη συναρμολόγηση μακριά από τον τόπο εργασίας. Στο περιεχόμενο παράδοσης συμπεριλαμβάνεται πλήθος βιδών και άλλων μικρών εξαρτημάτων. Αυτά μπορεί να προβούν επικίνδυνα για τη ζωή σε περίπτωση αναπνοής ή κατάποσής τους.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΖΗΜΙΑΣ!

- Ο ακατάλληλος χειρισμός του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν διαπιστώσετε πως υφίστανται κάποιες βλάβες.
 - Ο κατασκευαστής/διανομέας του παρόντος προϊόντος δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκύπτουν από εσφαλμένη εγκατάσταση/λανθασμένη χρήση.
 - Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.
 - Διατηρείτε το προϊόν μακριά από ανοιχτή φωτιά και θερμές επιφάνειες.
 - Ποτέ μην παραποιείτε ή τροποποιείτε το προϊόν.
 - Μην ανοίγετε το περίβλημα. Αντ' αυτού, αναθέστε τις εργασίες επισκευής σε επαγγελματίες. Για τον σκοπό αυτό, απευθυνθείτε σε ένα ηλεκτρολογικό συνεργείο. Σε περίπτωση επισκευής που πραγματοποιείται από τον χρήστη, εσφαλμένης σύνδεσης ή ακατάλληλης

χρήσης, αποκλείονται οποιεσδήποτε αξιώσεις ευθύνης και εγγύησης.

- Τα LED δεν αντικαθίστανται. Όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, ολόκληρο το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί.
- Μην κοιτάτε απευθείας τη φωτεινή πηγή.



Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες/συσσωρευτές

- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ!** Διατηρείτε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές μακριά από τα παιδιά. Απευθυνθείτε αμέσως σε γιατρό σε περίπτωση κατάποσης!
- **ΥΠΟΔΕΙΞΗ!** Ο συσσωρευτής δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν αχρηστευτεί, πρέπει να απορριφθεί ολόκληρο το προϊόν.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ!** Ποτέ μην επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μη βραχυκυκλώνετε ή/και μην ανοίγετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/συσσωρευτές στη φωτιά ή στο νερό.
- Μην εκθέτετε μπαταρίες/συσσωρευτές σε μηχανικές καταπονήσεις.

• Κίνδυνος διαρροής μπαταριών/συσσωρευτών

- Αποφεύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που θα μπορούσαν να έχουν επίδραση στις μπαταρίες/στους συσσωρευτές, π.χ. σε καλοριφέρ / άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Αποφεύγετε την επαφή με δέρμα, μάτια και βλεννογόνους! Σε περίπτωση επαφής με το οξύ της μπαταρίας, ξεπλύνετε αμέσως τα σημεία επαφής με άφθονο καθαρό νερό και επισκεφθείτε αμέσως έναν γιατρό!

■  **ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ!** Οι διαρρέουσες ή χαλασμένες μπαταρίες/συσσωρευτές μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα, αν έρθουν σε επαφή με το δέρμα. Γι' αυτό, φοράτε σε αυτή την περίπτωση προστατευτικά γάντια.

■ Σε περίπτωση διαρροής των μπαταριών, αφαιρέστε τες αμέσως από το προϊόν ώστε να αποφευχθούν ζημιές.

■ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία κουμπί (ηλεκτρική στήλη τύπου κομβίου με λίθιο). Μια μπαταρία κουμπί μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα σε περίπτωση κατάποσης.

■ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά! Σε περίπτωση κατάποσης μπαταρίας, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

■ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να οδηγήσει σε χημικά εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να προκληθούν εντός 2 ωρών από την κατάποση. Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

● Συναρμολόγηση

Υπόδειξη: Αφαιρέστε το προϊόν από τη συσκευασία και απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας.

■ Ελέγξτε την πληρότητα της παράδοσης.

■ Ελέγξτε αν το προϊόν ή τα επιμέρους εξαρτήματα παρουσιάζουν ζημιές. Αν συμβαίνει κάτι τέτοιο, μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Επικοινωνήστε με τον διανομέα μέσω της παρεχόμενης διεύθυνσης σέρβις.

Πριν από την εγκατάσταση, αποφασίστε πού θα τοποθετήσετε το προϊόν. Πριν από τη διάτρηση των οπών στερέωσης, βεβαιωθείτε ότι στο σημείο διάτρησης δεν τρυπιούνται ή υπόκεινται βλάβη οι αγωγοί φυσικού αερίου, νερού ή ηλεκτρικού ρεύματος.

Χρησιμοποιήστε ένα ηλεκτρικό τρυπάνι, για να κάνετε διάτρηση στον τοίχο. Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας που εμπεριέχονται στις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας του ηλεκτρικού τρυπανιού. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή τραυματισμού από ηλεκτροπληξία.

Υπόδειξη: Το εμπεριεχόμενο υλικό τοποθέτησης είναι κατάλληλο για συνθήεις συμπαγείς τοίχους. Ενημερωθείτε επίσης για το υλικό τοποθέτησης που είναι κατάλληλο για την επιφάνεια τοποθέτησης που έχετε επιλέξει. Εάν είναι απαραίτητο, ενημερωθείτε για αυτό από έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

΄Κατά την επιλογή του τόπου συναρμολόγησης, δώστε προσοχή στα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν φωτίζει την επιθυμητή περιοχή.
- Επιλέξτε μια θέση τοποθέτησης που να είναι ιδιαίτερα ορατή και, συνεπώς, κατάλληλη για εικονική παρακολούθηση.
- Ο ανιχνευτής κίνησης έχει εμβέλεια ανίχνευσης 3 έως 5 m. Βεβαιωθείτε ότι ο ανιχνευτής κίνησης ανιχνεύει την επιθυμητή περιοχή.
- Το συνιστώμενο ύψος εγκατάστασης ανέρχεται από 2 m έως 3 m.
- Εφόσον είναι εφικτό, εγκαταστήστε τον προβολέα σε ένα μέρος χωρίς ακαθαρσίες και σκόνη, προστατευμένο από τη βροχή (π.χ. κάτω από ένα υπόστεγο), τον ήλιο και άλλες καιρικές συνθήκες.

Υπόδειξη: Το ηλιακό πάνελ 2 1 χρειάζεται όσο το δυνατόν άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Επίσης, η μερική σκίαση του ηλιακού πάνελ κατά τη διάρκεια της ημέρας μπορεί να επηρεάσει σημαντικά τη φόρτιση.

Προσανατολισμός: Ιδανικός θα ήταν ο προσανατολισμός προς τον Νότο. Επιλέξτε έναν προσανατολισμό με μικρές αποκλίσεις

προς τη Δύση παρά με μικρή απόκλιση προς την Ανατολή.

Τοποθέτηση προβολέα

Υπόδειξη: Βεβαιωθείτε ότι συναρμολογείτε σωστά τη βάση τοίχου. Ανατρέξτε στην εικόνα Α.

- ☐ Μεταφέρετε τις θέσεις των οπών οδήγησης [3] της βάσης τοίχου [5] στο σημείο τοποθέτησης στον τοίχο.
- ☐ Ανοίξτε δύο οπές (ø 6 mm) και εισαγάγετε τα κατάλληλα ούπα [12] (βλ. εικ. Β).
- ☐ Βιδώστε καλά τη βάση τοίχου [5], περνώντας τις βίδες [11] μέσα από τις οπές οδήγησης [3] στα ούπα [12] και σφίγγοντάς τες (βλ. εικ. Β).
- ☐ Προσαρτήστε το ομοίωμα κάμερας [1] στη βάση τοίχου.
- ☐ Εισαγάγετε το σπείρωμα [13] μέσα από το άνοιγμα της βάσης τοίχου [5] και βιδώστε το περιστροφικό ρυθμιστικό [6] από κάτω στο σπείρωμα (βλ. εικ. C). Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι σωστά στερεωμένο.
- ☐ Στη συνέχεια, μπορείτε να ευθυγραμμίσετε το ομοίωμα κάμερας [1] οριζόντια και κάθετα με τη βοήθεια της σφαιρικής άρθρωσης [4] (βλέπε εικ. D).

● Θέση σε λειτουργία

Φόρτιση συσσωρευτή

Ο συσσωρευτής φορτίζεται σε οποιονδήποτε τρόπο λειτουργίας. Ιδανική φόρτιση επιτυγχάνεται στην αρχή, όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.

Υπόδειξη: Ο συσσωρευτής φορτίζεται πλήρως μετά από 7 έως 8 ώρες με καλή ηλιακή ακτινοβολία. Η διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης εξαρτάται από την κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή καθώς και την ποιότητα του ηλιακού φωτός.

Χρήση τηλεχειριστηρίου

Υπόδειξη: Οι παρεχόμενες μπαταρίες είναι ήδη τοποθετημένες στο προϊόν και φέρουν μια προστατευτική ταινία. Αφαιρέστε τη για να θέσετε το προϊόν σε λειτουργία.

● Λειτουργία

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε τρεις διαφορετικούς τρόπους λειτουργίας. Αυτοί μπορούν να ρυθμιστούν με το τηλεχειριστήριο [10].

Υπόδειξη: Το ηλιακό πάνελ ενεργοποιεί το προϊόν στο σούρουπο ή στο σκοτάδι, στον τρόπο λειτουργίας που έχετε ορίσει.

Υπόδειξη: Η φόρτιση του συσσωρευτή μέσω του ηλιακού πάνελ δεν εξαρτάται από τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας. Ο συσσωρευτής φορτίζεται συνεχώς.

- ☐ Ενεργοποιήστε πρώτα το προϊόν πατώντας το κουμπί ON/OFF [7].

Τρόπος λειτουργίας: Λειτουργία αισθητήρα

- ☐ Πατήστε το κουμπί «Λειτουργία αισθητήρα» στο τηλεχειριστήριο [10] (βλ. εικ. Α).
- ☐ Εάν ο ανιχνευτής κίνησης ανιχνεύσει κίνηση εντός της εμβέλειάς του, το προϊόν ανάβει με πλήρη φωτεινότητα.
- ☐ Μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα, εάν δεν ανιχνευθεί νέα κίνηση, τα LED σβήνουν.
- ☐ Μόλις τα LED σβήσουν και ο ανιχνευτής κίνησης βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, το LED σήματος [9] (βλ. εικ. Α) αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.
- ☐ Επιπλέον, μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία αισθητήρα πατώντας το κουμπί ON/OFF [7].

Τρόπος λειτουργίας: Φλας

- ☐ Πατήστε το κουμπί «Φλας» στο τηλεχειριστήριο  (βλ. εικ. Α).
- ☐ Τα LED αναβοσβήνουν για περίπου 30 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, ενεργοποιείται η «Λειτουργία αισθητήρα» (βλ. «Τρόπος λειτουργίας: Λειτουργία αισθητήρα»).

Τρόπος λειτουργίας: Φωτεινότητα κατά 75%

- ☐ Πατήστε το κουμπί «Φωτεινότητα κατά 75%» στο τηλεχειριστήριο  (βλ. εικ. Α).
- ☐ Το προϊόν ανάβει με μειωμένη φωτεινότητα. Ο ανιχνευτής κίνησης είναι ανενεργός.

Απενεργοποίηση προϊόντος

- ☐ Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το προϊόν μέσω του τηλεχειριστηρίου  πατώντας το κουμπί ON/OFF .

Υπόδειξη: Λάβετε υπόψη ότι μπορείτε να εξακολουθείτε να ελέγχετε το προϊόν μέσω του τηλεχειριστηρίου.

- ☐ Για να το κάνετε αυτό, πατήστε το κουμπί «Λειτουργία αισθητήρα».

Εναλλακτικά, μπορείτε να απενεργοποιήσετε το προϊόν χρησιμοποιώντας το κουμπί ON/OFF.

● Αλλαγή μπαταριών (τηλεχειριστήριο)

- ☐ Ανοίξετε τη θήκη μπαταριών του τηλεχειριστηρίου .
- ☐ Πιέστε τη γλωπίδα και τραβήξτε προς τα έξω τη θήκη μπαταριών.
- ☐ Αφαιρέστε την αποφορτισμένη μπαταρία και απορρίψτε την κατάλληλα.
- ☐ Τοποθετήστε μια μπαταρία στη θήκη μπαταριών σύμφωνα με την πολικότητά της (+/-).
- ☐ Σηρώξτε τη θήκη μπαταριών μέσα στο τηλεχειριστήριο. Βεβαιωθείτε ότι η θήκη

μπαταριών είναι καλά κλεισμένη.

● Καθαρισμός και αποθήκευση

- ☐ Απενεργοποιήστε το προϊόν, αν δεν το χρησιμοποιείτε, για να το αποθηκεύσετε ή/και να το καθαρίσετε.
- ☐ Επιθεωρείτε τακτικά τον ανιχνευτή κίνησης  και το ηλιακό πάνελ  για τυχόν ακαθαρσίες. Απομακρύνετε τες για να εξασφαλιστεί η σωστή λειτουργία του προϊόντος.
- ☐ Τον χειμώνα διατηρείτε το προϊόν, ειδικότερα το ηλιακό πάνελ, καθαρό από χιόνι και πάγο.
- ☐ Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιείτε ένα στεγνό πανί χωρίς χνούδια. Σε περίπτωση έντονης ακαθαρσίας, βρέξτε ελαφρώς το πανί.

● Αντιμετώπιση βλαβών

- = Βλάβη
- ⦿ = Αιτία
- = Επίλυση
- = Το προϊόν δεν ενεργοποιείται.
- ⦿ = Το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.
- = Πατήστε το κουμπί ON/OFF  για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- = Το φως τρεμοπαίζει.
- ⦿ = Ο συσσωρευτής είναι σχεδόν αποφορτισμένος.
- = Φορτίστε τον συσσωρευτή (βλ. κεφάλαιο «Φόρτιση συσσωρευτή»).

● Απόρριψη



Δώστε προσοχή στην επισήμανση των υλικών συσκευασίας κατά τη διαλογή των απορριμμάτων, τα οποία φέρουν τις συντομογραφίες (α) και τους αριθμούς (β) με την εξής σημασία:

1–7: Πλαστικά

20–22: Χαρτί και χαρτόνι

80–98: Συνθετικά υλικά



Για τις δυνατότητες απόρριψης του άχρηστου πλέον προϊόντος, μπορείτε να ενημερωθείτε από την κοινοτική ή δημοτική αρχή.



Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, μην πετάξετε το πλέον άχρηστο προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά φροντίστε για την κατάλληλη απόρριψή του. Για τα κατάλληλα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους, μπορείτε να ενημερωθείτε από την αρμόδια αρχή της περιοχής σας.

Οι ελαττωματικοί ή χρησιμοποιημένοι συσσωρευτές πρέπει να ανακυκλώνονται σύμφωνα με την οδηγία 2006/66/ΕΚ και τις τροποποιήσεις αυτής.

Επιστρέψτε τους συσσωρευτές και/ή το προϊόν μέσω των διαθέσιμων εγκαταστάσεων συλλογής.



Περιβαλλοντικές ζημιές από λανθασμένη απόρριψη των συσσωρευτών!

Οι συσσωρευτές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα*) και υπόκεινται στην επεξεργασία επικινδύνων αποβλήτων. Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές που δεν είναι μόνιμα εγκατεστημένοι στη συσκευή πρέπει να αφαιρούνται και να απορρίπτονται ξεχωριστά πριν από την απόρριψη. Παραδώστε τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές μόνο όταν βρίσκονται σε αποφορτισμένη κατάσταση! Εάν είναι δυνατόν, χρησιμοποιείτε

συσσωρευτές αντί για μπαταρίες μιας χρήσης.

*) επισημαινονται με: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος

● Εγγύηση

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη, για τη συσκευή αυτή σας παρέχεται 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση ελαττωμάτων αυτού του προϊόντος, έχετε νόμιμα δικαιώματα κατά του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νόμιμα δικαιώματα δεν περιορίζονται από την εγγύηση, στην οποία αναφερόμαστε παρακάτω.

Όροι εγγύησης

Η προθεσμία της εγγύησης αρχίζει με την ημερομηνία της αγοράς. Παρακαλώ φυλάξτε καλά την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως απόδειξη για την αγορά.

Εάν προκύψει εντός τριών ετών από την ημερομηνία της αγοράς κάποιο ελάττωμα υλικού ή παραγωγής, τότε το προϊόν θα διορθωθεί ή θα αντικατασταθεί από εμάς ή θα επιστρέψουμε το ποσό αγοράς. Αυτός ο όρος εγγύησης προϋποθέτει, ότι εντός της προθεσμίας τριών ετών θα προσκομιστούν η ελαττωματική συσκευή και το αποδεικτικό αγοράς (παραστατικό) και ότι περιγράφεται σύντομα εγγράφως η έλλειψη και πότε παρουσιάστηκε. Αν η βλάβη καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Με την επισκευή ή αντικατάσταση του προϊόντος δεν ξεκινά μια νέα διάρκεια εγγύησης.

Διάρκεια εγγύησης και νομικές αξιώσεις ελλείψεων

Η διάρκεια εγγύησης δεν παρατείνεται από την παροχή εγγύησης. Αυτό ισχύει επίσης για εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί. Ζημιές και ελλείψεις που πιθανόν να υπάρχουν ήδη κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιηθούν αμέσως μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία.

Μετά τη λήξη της διάρκειας εγγύησης οι επισκευές χρεώνονται.

Περιεχόμενο εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε προσεκτικά σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και δοκιμάστηκε σχολαστικά πριν από την παράδοση. Η παροχή εγγύησης ισχύει για βλάβες υλικού ή παραγωγής. Η εγγύηση αυτή δεν επεκτείνεται σε εξαρτήματα του προϊόντος, τα οποία εκτίθενται στην κανονική φθορά και έτσι θεωρούνται αναλώσιμα υλικά και ούτε σε βλάβες σε εύθραυστα τμήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή εξαρτήματα από γυαλί. Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν το προϊόν φέρει βλάβη, δεν χρησιμοποιήθηκε κατάλληλα και δεν συντηρήθηκε.

Για την προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς όλες οι υποδείξεις που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης.

Σκοποί χρήσης και ενέργειες, που δεν συνιστώνται από τις οδηγίες χρήσης, πρέπει οπωσδήποτε να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κατάχρησης ή λανθασμένης χρήσης, άσκηση βίας και επεμβάσεων, που δεν πραγματοποιούνται από την εξουσιοδοτημένη αντιπροσωπεία σέρβις, παύει να ισχύει η εγγύηση.

Διεκπεραίωση σε περίπτωση εγγύησης

Για τη γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω

Υποδείξεις:

- ☐ Παρακαλώ να έχετε μαζί σας για ενδεχόμενες ερωτήσεις την απόδειξη ταμείου και τον αριθμό προϊόντος (π.χ. IAN 123456) ως απόδειξη αγοράς.
- ☐ Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος, στην εγχάραξη στο προϊόν, στο φύλλο τίτλου των οδηγιών (κάτω αριστερά) ή στο αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.

- ☐ Αν παρουσιαστούν δυσλειτουργίες ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε αρχικά τηλεφωνικά ή μέσω e-mail με το παρακάτω τμήμα σέρβις.
- ☐ Ένα προϊόν που διαπιστώνεται ως ελαττωματικό μπορεί μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (παραστατικό) και την περιγραφή της έλλειψης και τότε παρουσιάστηκε να σταλεί χωρίς έξοδα αποστολής στην αναφερόμενη διεύθυνση σέρβις.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Σέρβις



Σέρβις Ελλάδα
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Σέρβις Κύπρος
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414382_2201

Παρακαλώ να έχετε μαζί σας για ενδεχόμενες ερωτήσεις την απόδειξη ταμείου και τον αριθμό προϊόντος (π.χ. IAN 123456) ως απόδειξη αγοράς.

Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση των οδηγιών χρήσης στον διαδικτυακό τόπο: www.citygate24.de

Στη διεύθυνση **www.lidl-service.com** μπορείτε να κατεβάσετε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια, βίντεο προϊόντων και λογισμικό εγκατάστασης.
Με τον κωδικό QR στο εξώφυλλο θα μεταφερθείτε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης της Lidl (www.lidl-service.com) και μπορείτε να ανοίξετε το εγχειρίδιο λειτουργίας πληκτρολογώντας τον αριθμό προϊόντος (IAN) 123456_7890.

Kamera-Attrappe mit Bewegungsmelder

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der
Bedienungsanleitung
(Monat/Jahr)



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr)



Gleichspannung



Lebens- und Unfallgefahr für
Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise
beachten!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!

IP44



Geschützt gegen feste
Fremdkörper mit Durchmesser $\geq$
1,0 mm, spritzwassergeschützt



Nicht zur Raumbeleuchtung
geeignet.



Dieses Symbol bedeutet, dass
das Produkt mit
Schutzkleinspannung (SELV /
PELV) arbeitet
(Schutzklasse III).



Inklusive Batterien
(Fernbedienung)



Schwenk- und neigbar



Erfassungswinkel
Bewegungssensor



Mit Fernbedienung



Entsorgen Sie Verpackung und
Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche
Entsorgung der Batterien /
Akkus!



Verpackung aus FSC-
zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung
bestätigt der Hersteller, dass
dieses Produkt den geltenden
europäischen Richtlinien
entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient ausschließlich zur
Vortäuschung einer Überwachungsanlage.
Das Produkt ist für eine automatische
Beleuchtung im Außenbereich
(z. B. Garten, Terrasse etc.) vorgesehen.
Das Produkt ist nicht für die
Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.
Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in
privaten Haushalten vorgesehen.
Eine andere Verwendung als zuvor
beschrieben oder eine Veränderung des
Produkts ist nicht zulässig und kann zu
Sachschäden oder sogar zu
Personenschäden führen. Der Hersteller oder
Händler übernimmt keine Haftung für
Schäden, die durch nicht
bestimmungsgemäßen oder falschen
Gebrauch entstanden sind.

● Lieferumfang

- 1 x Kamera-Attrappe mit Bewegungsmelder
- 1 x Wandhalterung
- 1 x Fernbedienung (inkl. Batterie)
- 1 x Montagematerial
(3 x Dübel, 3 x Schrauben)
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Kamera-Attrappe mit Bewegungsmelder
- 2 Solarpanel
- 3 Führungslöcher
- 4 Kugelgelenk
- 5 Wandhalterung
- 6 Drehknopf
- 7 ON/OFF-Knopf
- 8 Bewegungsmelder
- 9 Signal-LED
- 10 Fernbedienung

- 11 Schraube
- 12 Dübel
- 13 Gewinde

● Technische Daten

Modellnummer:	1115-S
Eingang:	3,7 V  max. 0,8 W
Li-Ion-Akku:	3,7 V  1200 mAh (nicht austauschbar)
Solarpanel:	5,5 V 
Leuchtmittel:	LEDs
Bewegungsmelder (Erfassungsbereich):	3-5 m
Schutzklasse:	III
Schutzart:	IP44
Maximale Projektionsfläche:	33 cm ²
Empfohlene Installationshöhe:	ca. 2-3 m
Abmessungen (inkl. Wandhalterung):	28 x 9 x 13,5 cm
Gewicht:	370 g inkl. Batterien
Batterie (Fernbedienung):	1 x CR2025, 3 V 

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



! WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehört eine Vielzahl von Schrauben sowie andere Kleinteile. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.



BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des

Produktes führen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Der Hersteller/Vertreiber dieses Produkts übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

- Die LED's sind nicht austauschbar.
- Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

• Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

-  **ACHTUNG!** Dieses Produkt enthält eine Münzbatterie (Knopfzelle mit Lithium). Eine Münzbatterie kann bei Verschlucken schwerwiegende innere chemische Verbrennungen verursachen.

-  **ACHTUNG!** Entsorgen Sie gebrauchte Batterien umgehend. Batterien von Kindern fernhalten!

Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn eine Batterie verschluckt wurde.

- **WARNUNG:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verschlucken kann zu chemischen Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

● Montage

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

Entscheiden Sie vor der Montage, wo Sie das Produkt montieren. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können. Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um die Löcher in das Mauerwerk zu bohren.

Beachten Sie die Sicherheitshinweise aus den Bedien- und Sicherheitshinweisen der Bohrmaschine. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

Hinweis: Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf folgende Dinge:

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt den gewünschten Bereich ausleuchtet.
- Wählen Sie eine Montagestelle die gut sichtbar ist und somit geeignet für eine vorgetäuschte Überwachung.
- Der Bewegungsmelder hat eine Erfassungsreichweite von 3 bis 5 m. Stellen Sie sicher, dass der Bewegungsmelder den gewünschten Bereich erfasst.
- Die empfohlene Installationshöhe beträgt 2 bis 3 m.
- Wenn möglich, montieren Sie den Strahler an einem schmutz- und staubfreien Ort, geschützt vor Regen und anderen Witterungseinflüssen.

Hinweis: Das Solarpanel [2] benötigt möglichst direkte Sonneneinstrahlung. Auch eine teilweise Beschattung des Solarpanels während des Tages kann die Aufladung erheblich beeinträchtigen.

Himmelsrichtung: Optimal ist eine Ausrichtung nach Süden. Wählen Sie eher eine Ausrichtung mit leichten Abweichungen nach Westen als mit einer leichten Abweichung nach Osten.

Strahler montieren

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die Wandhalterung richtig herum montieren. Richten Sie sich nach der Abbildung A.

- ☐ Übertragen Sie die Positionen der Führungslöcher [3] der Wandhalterung [5] an der Montagestelle auf die Wand.
- ☐ Bohren Sie zwei Löcher ($\varnothing$ 6 mm) und setzen Sie passende Dübel [12] ein (siehe Abb. B).
- ☐ Schrauben Sie die Wandhalterung [5] fest, indem Sie die Schrauben [11] durch die Führungslöcher [3] in die Dübel [12] stecken und diese fest anziehen (siehe Abb. B).
- ☐ Befestigen Sie die Kamera-Attrappe [1] an der Wandhalterung.
- ☐ Stecken Sie das Gewinde [13] durch die Öffnung der Wandhalterung [5] und schrauben Sie den Drehknopf [6] von unten auf dem Gewinde fest (siehe Abb. C). Achten Sie dabei auf einen festen Sitz.
- ☐ Anschließend können Sie die Kamera-Attrappe [1] horizontal sowie vertikal, durch das Kugelgelenk [4], ausrichten (siehe Abb. D).

● Inbetriebnahme

Akku aufladen

Der Akku wird in jedem Modus geladen. Eine optimale Aufladung erreichen Sie zu Beginn, wenn das Produkt ausgeschaltet ist.

Hinweis: Nach 7 bis 8 Stunden mit guter Sonneneinstrahlung ist der Akku aufgeladen. Die Dauer des Ladevorganges ist abhängig vom Ladezustand des Akkus sowie der Qualität der Sonneneinstrahlung.

Fernbedienung verwenden

Hinweis: Die mitgelieferten Batterien sind bereits im Produkt eingesetzt und mit einem Schutzstreifen versehen. Entfernen Sie diesen, um das Produkt in den Betrieb zu nehmen.

● Bedienung

Das Produkt kann in drei verschiedenen Modi betrieben werden. Diese können mit der Fernbedienung [10] eingestellt werden.

Hinweis: Das Solarpanel schaltet das Produkt bei Dämmerung bzw. Dunkelheit ein, in den von Ihnen eingestellten Modus.

Hinweis: Die Aufladung des Akkus über das Solarpanel ist nicht davon abhängig, welcher Modus ausgewählt ist. Ein Laden findet immer statt.

- ☐ Schalten Sie zunächst das Produkt ein, durch Drücken des ON/OFF-Knopfes [7] .

Modus: Sensor mode

- ☐ Drücken Sie den Knopf „Sensor mode“ auf der Fernbedienung [10] (siehe Abb. A).
- ☐ Erfasst der Bewegungsmelder eine Bewegung innerhalb seiner Reichweite, leuchtet das Produkt bei voller Helligkeit auf.
- ☐ Nach ca. 30 Sekunden, sofern keine neue Bewegung erfasst wurde, schalten sich die LEDs aus.
- ☐ Sobald die LEDs aus sind und der Bewegungsmelder in Bereitschaft ist, blinkt die Signal-LED [9] (siehe Abb. A) in rot.
- ☐ Zusätzlich können Sie durch Drücken des ON/OFF-Knopfes [7] , den Sensor mode einstellen.

Modus: Blitzlicht

- ☐ Drücken Sie den Knopf „Blitzlicht“ auf der Fernbedienung [10] .
- ☐ Die LEDs blinken für ca. 30 Sekunden. Im Anschluss wird der „Sensor mode“ aktiviert (siehe „Modus: Sensor mode“)

Modus: 75% - Helligkeit

- ☐ Drücken Sie den Knopf „75 %“ auf der Fernbedienung [10] .
- ☐ Das Produkt leuchtet mit verringerter Helligkeit. Der Bewegungsmelder ist dabei inaktiv.

Produkt ausschalten

- ☐ Sie können das Produkt über die Fernbedienung [10] ausschalten, drücken Sie dazu den ON/OFF-Knopf [7] .

Hinweis: Beachten sie dabei, dass Sie das Produkt weiterhin über die Fernbedienung steuern können.

- ☐ Drücken Sie dazu den Knopf „Sensor mode“.

Alternativ können Sie das Produkt über den ON/OFF-Knopf ausschalten.

● Batterien wechseln (Fernbedienung)

- ☐ Öffnen Sie das Batteriefach der Fernbedienung [10] .
- ☐ Drücken Sie die Lasche zusammen und ziehen Sie das Batteriefach heraus.
- ☐ Entfernen Sie die entleerte Batterie und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß.
- ☐ Setzen Sie eine eine Batterie gemäß ihrer Polarität (+/-) in das Batteriefach ein.
- ☐ Schieben Sie das Batteriefach in die Fernbedienung. Stellen Sie sicher, dass das Batteriefach fest geschlossen ist.

● Reinigung und Lagerung

- ☐ Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie dieses nicht benutzen, lagern und/oder reinigen wollen.
- ☐ Untersuchen Sie den Bewegungsmelder [8] und das Solarpanel [2] regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- ☐ Halten Sie das Produkt, insbesondere das Solarpanel, im Winter schnee- und eisfrei.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den ON/OFF-Knopf [7], um das Produkt einzuschalten.
- = Das Licht flackert.
- ⊙ = Der Akku ist fast entladen.
- = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.
*) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre
Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von
Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber
dem Verkäufer des Produkts gesetzliche
Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden
durch unsere im Folgenden dargestellten
Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum.
Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon
gut auf. Dieser wird als Nachweis für den
Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren
ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein
Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird
das Produkt von uns – nach unserer Wahl –
für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der
Kaufpreis erstattet.

Diese Garantieleistung setzt voraus, dass
innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte
Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon)
vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben
wird, worin der Mangel besteht und wann er
aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch
unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie
das reparierte oder ein neues Produkt
zurück. Mit Reparatur oder Austausch des
Produkts beginnt kein neuer
Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die
Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt
auch für ersetzte und reparierte Teile.
Eventuell schon beim Kauf vorhandene
Schäden und Mängel müssen sofort nach
dem Auspacken gemeldet werden. Nach
Ablauf der Garantiezeit anfallende
Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen
Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und
vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die
Garantieleistung gilt für Material- oder
Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt
sich nicht auf Produktteile, die normaler
Abnutzung ausgesetzt sind und daher als
Verschleißteile angesehen werden können
oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen
Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas
gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn
das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß
benutzt oder gewartet wurde. Für eine
sachgemäße Benutzung des Produkts sind
alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten
Anweisungen genau einzuhalten.

Verwendungszwecke und Handlungen, von
denen in der Bedienungsanleitung abgeraten
oder vor denen gewarnt wird, sind
unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und
nicht für den gewerblichen Gebrauch
bestimmt. Bei missbräuchlicher und
unsachgemäßer Behandlung,
Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die
nicht von unserer autorisierten Service-
Niederlassung vorgenommen wurden,
erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres
Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte
den folgenden **Hinweisen:**

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den
Kassenbon und die Artikelnummer (z. B.
IAN 123456) als Nachweis für den Kauf
bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem
Typenschild am Produkt, einer Gravur am
Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten
links) oder dem Aufkleber auf der Rück-
oder Unterseite des Produktes.

- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● **Service**

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 414382_2201

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de

Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidlservice.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

 08/2022
Model No.: 1115-S

 12/2022

IAN 414382_2201

